

GAS COOKTOPS
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

INSTALLATIONSANWEISUNGEN





ENGLISH	4
ESPÁNOL	18
FRANÇAIS	32
ITALIANO	46
DEUTSCH	60



CONTACT INFORMATION

Website:
wolfappliance.com

As you follow these instructions, you will notice **WARNING** and **CAUTION** symbols. This blocked information is important for the safe and efficient installation of Wolf equipment. There are two types of potential hazards that may occur during installation.

CAUTION

signals a situation where minor injury or product damage may occur if you do not follow instructions.

WARNING

states a hazard that may cause serious injury or death if precautions are not followed.

Another footnote we would like to identify is **IMPORTANT NOTE**: This highlights information that is especially relevant to a problem-free installation.

**INSTALLATION REQUIREMENTS****⚠ WARNING**

This appliance shall be installed in accordance with the regulations in force and only used in a well ventilated space. Read the instructions before installing or using this appliance.

IMPORTANT NOTE:

- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- The use of a gas cooking appliance results in the production of heat and moisture in the room in which it is installed. Ensure that the kitchen is well ventilated; keep natural ventilation holes open or install a mechanical ventilation device (mechanical extractor hood)
- Prolonged intensive use of the appliance may require additional ventilation, for example opening of a window, or more effective ventilation, for example increasing the level of mechanical ventilation where present.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch.
- Do not use any phone in your building.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.



RATING PLATE INFORMATION

Model Number

Serial Number

IMPORTANT NOTE: This installation must be completed by a qualified installer, service agency or gas supplier.

IMPORTANT NOTE: Save these Installation Instructions for the local inspector's use.

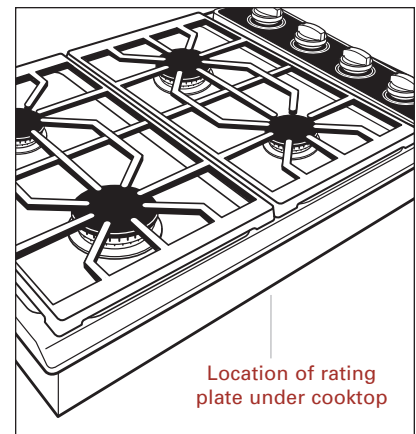
- Please read the entire Installation Instructions prior to installation.
- Installer: please retain these instructions for local inspector's reference, then leave them with the homeowner.
- Homeowner: please read and keep these instructions for future reference and be sure to read the entire Use & Care Information prior to use.

IMPORTANT NOTE: This appliance must be installed in accordance with local codes. The correct voltage, frequency and amperage must be supplied to the appliance from a dedicated, grounded circuit which is protected by a properly sized circuit breaker or time delay fuse. The proper voltage, frequency, and amperage ratings are listed on the product rating plate.

Record the model and serial numbers before installing the cooktop. Both numbers are listed on the rating plate, located on the underside of the cooktop. Refer to the illustration below.

BEFORE YOU START

- Proper installation is your responsibility. Have a qualified technician install this cooktop. You must also assure that electrical installation is adequate and in compliance with all local codes and ordinances.
- Prior to installation, ensure that the local distribution conditions (nature of the gas and gas pressure) and the adjustment of the appliance are compatible.
- Proper gas supply connection must be available; refer to Gas Supply Requirements on page 12. Electrical ground is required; see Electrical Requirements on page 13.
- The adjustment conditions for this appliance are stated on the label (or rating plate). The data plate can be found on the underside of the cooktop.



Location of rating plate under cooktop

Rating plate location



BEFORE YOU START

- Check the location where the cooktop will be installed. The location should be away from strong draft areas, such as windows, doors and strong heating vents or fans. Do not obstruct flow of combustion and ventilation air.
- This appliance is not connected to a combustion products evacuation device. It shall be installed and connected in accordance with current installation regulations. Particular attention shall be given to the relevant requirements regarding ventilation.

⚠ WARNING

This cooktop is intended for indoor use.

SITE PREPARATION

COUNTERTOP CUT-OUT DIMENSIONS

IMPORTANT NOTE: Countertop opening dimensions shown on the following pages must be used. The dimensions shown provide for required clearances.

These cooktops are designed to fit a standard 610 mm deep base cabinet with a 635 mm deep countertop. Before making the countertop cut-out, verify that the cooktop will clear the side walls of the base cabinet below. There should be at least 140 mm clearance between the countertop and any combustible surface directly below the unit.

IMPORTANT NOTE: Do not seal the cooktop to the countertop. It must be removed if service is necessary.

LOCATION REQUIREMENTS

Illustrations on the following pages provide the overall dimensions, countertop cut-out and installation specifications for Wolf gas cooktops. Maintain the following minimum installation dimensions:

- Minimum horizontal clearance from the sides and back of the cooktop cut-out to adjacent vertical combustible construction, extending a minimum of 457 mm above the countertop, is as follows: 178 mm from side edges of cut-out for the 381 mm cooktop; 229 mm from side edges of cut-out for the 762 mm and 914 mm cooktops; 64 mm from rear edge of cut-out.
- Minimum vertical distance between the countertop and combustible materials above the cooktop must be 762 mm.
- Maximum 330 mm depth of overhead side cabinets directly above and within side clearance.

IMPORTANT NOTE: When installing a ventilation hood, refer to the specific requirements of the hood for the minimum dimension to countertop.

⚠ WARNING

Failure to locate the cooktop without the proper clearances will result in a fire hazard.

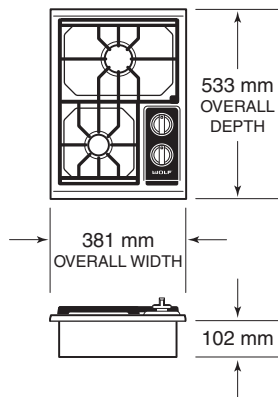
INSTALLATION SPECIFICATIONS

The illustrations below provide the overall dimensions, countertop cut-out and installation specifications for Model ICBCT15G.

For Model ICBCT15G, the gas service may be supplied through the floor if the cooktop is not installed above an oven. Refer to the illustration for specifics on placement of gas and electrical.

IMPORTANT NOTE: When multiple cooktop units are installed side by side, refer to the countertop cut-out dimensions on page 11.

INSTALLATION SPECIFICATIONS – MODEL ICBCT15G

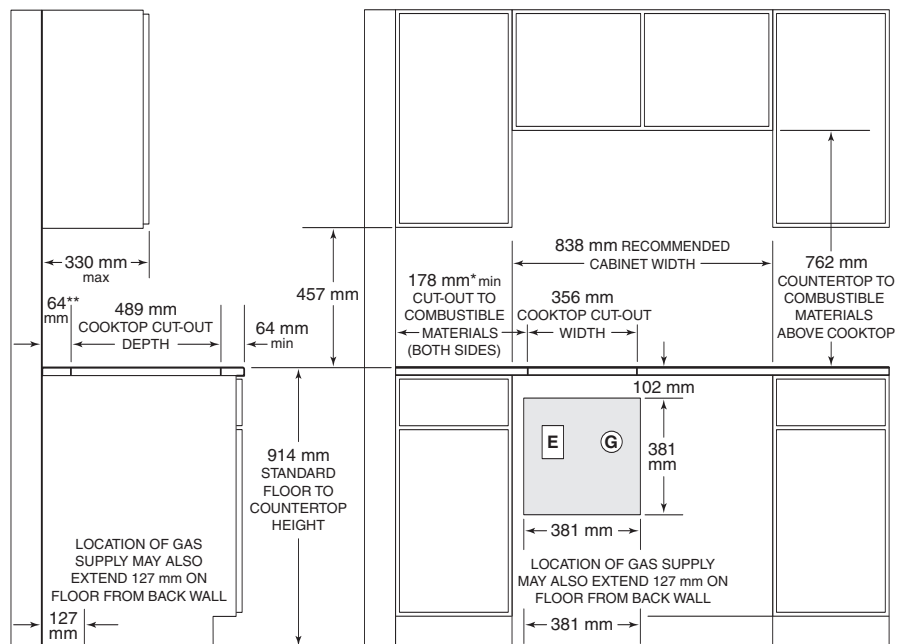


Overall Dimensions

MODEL ICBCT15G DIMENSIONS

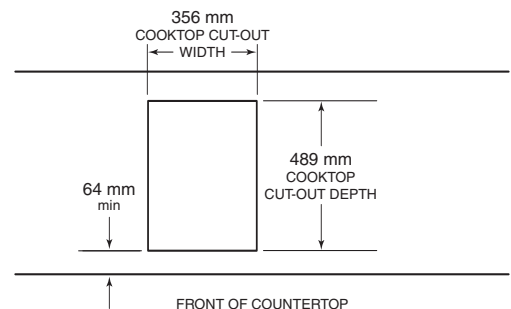
Overall Width	381 mm
Overall Height	102 mm
Overall Depth	533 mm
Recommended Cabinet Width	838 mm
Minimum Cabinet Depth	578 mm
Minimum Height Clearance	102 mm
Cut-Out Width	356 mm
Cut-Out Depth	489 mm

Unit dimensions may vary to ± 3 mm.



NOTE: Application shown allows for installation of two 381 mm modules side-by-side with 838 mm recommended cabinet width. 457 mm recommended cabinet width for installation of single 381 mm cooktop or module. *Minimum clearance from both side edges of cooktop cut-out to combustible materials up to 457 mm above countertop. **Minimum clearance from rear edge of cooktop cut-out to combustible materials up to 457 mm above countertop.

Countertop Cut-Out





INSTALLATION SPECIFICATIONS

The illustrations below provide the overall dimensions, countertop cut-out and installation specifications for Model ICBCT30G.

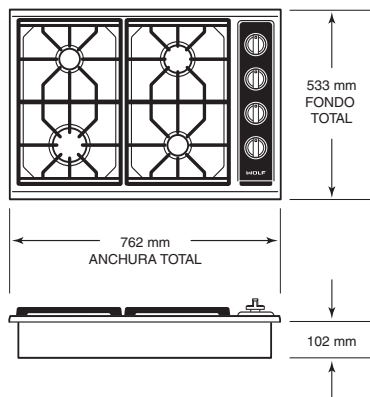
IMPORTANT NOTE: 838 mm wide cabinets are recommended for installation of Model ICBCT30G.

A Wolf 762 mm single built-in oven may be installed below Model ICBCT30G. For this installation, unless you are using cabinets deeper than 610 mm, it is recommended that the electrical and gas supply be placed in the base cabinet to the right of the oven. Refer to installation instructions provided with the built-in oven for additional specifications.

If the Model ICBCT30G is installed above cabinets, the gas and electrical placement is not critical. A grounded outlet needs to be placed within 1.2 m of the right rear of the cooktop.

IMPORTANT NOTE: When multiple cooktop units are installed side by side, refer to the countertop cut-out dimensions on page 11.

INSTALLATION SPECIFICATIONS – MODEL ICBCT30G

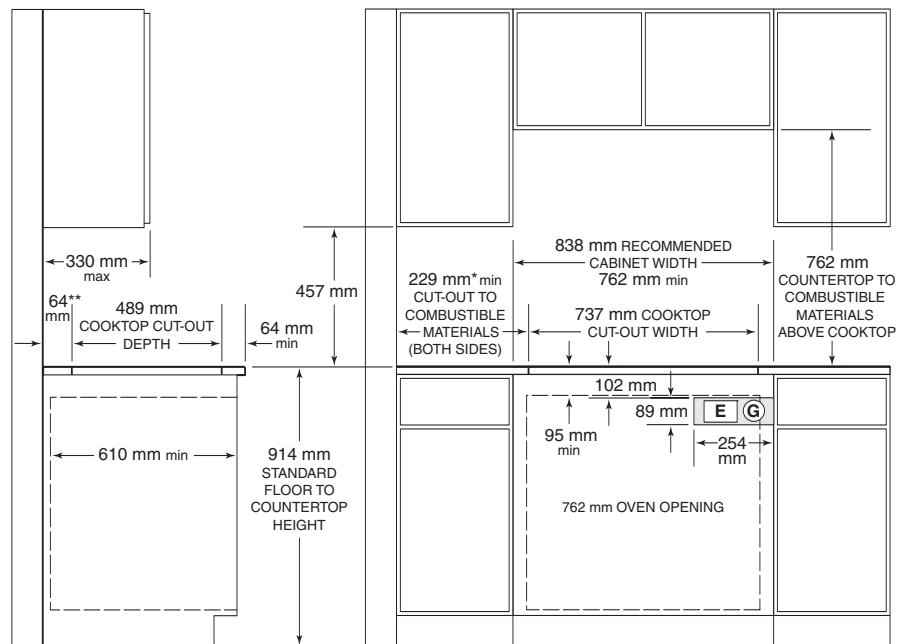


Overall Dimensions

MODEL ICBCT30G DIMENSIONS

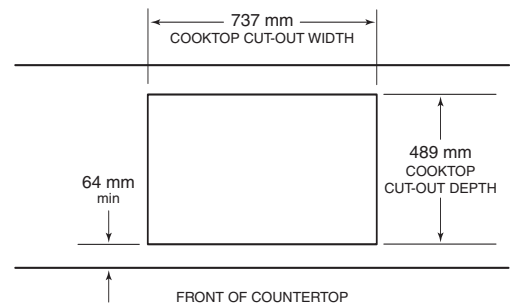
Overall Width	762 mm
Overall Height	102 mm
Overall Depth	533 mm
Recommended Cabinet Width	838 mm
Minimum Cabinet Depth	578 mm
Minimum Height Clearance	102 mm
Cut-Out Width	737 mm
Cut-Out Depth	489 mm

Unit dimensions may vary to ± 3 mm.



*Minimum clearance from both side edges of cooktop cut-out to combustible materials up to 457 mm above countertop.
 **Minimum clearance from rear edge of cooktop cut-out to combustible materials up to 457 mm above countertop.

Countertop Cut-Out



INSTALLATION SPECIFICATIONS

The illustrations below provide the overall dimensions, countertop cut-out and installation specifications for Model ICBCT36G.

IMPORTANT NOTE: 991 mm wide cabinets are recommended for installation of Model ICBCT36G.

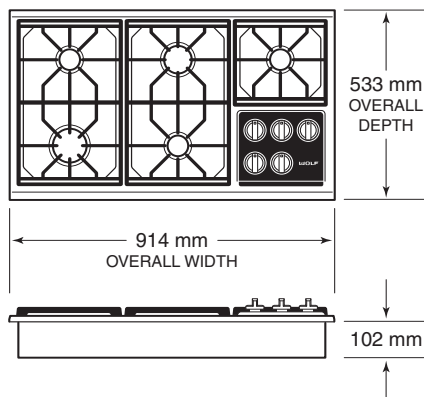
A Wolf 914 mm built-in oven may be installed below Model ICBCT36G. For this installation, unless you are using cabinets deeper than 610 mm, it is recommended that the electrical and gas supply be placed in the base cabinet to the right of the oven. Refer to installation instructions provided with the built-in oven for additional specifications.

If the Model ICBCT36G is installed above cabinets, the gas and electrical placement is not critical. A grounded outlet needs to be placed within 1.2 m of the right rear of the cooktop.

When a 914 mm built-in oven is installed below Model ICBCT36G, it is recommended that the rough opening for the oven be 197 mm from the floor to ease the use of the oven door.

IMPORTANT NOTE: When multiple cooktop units are installed side by side, refer to the countertop cut-out dimensions on page 11.

INSTALLATION SPECIFICATIONS – MODEL ICBCT36G

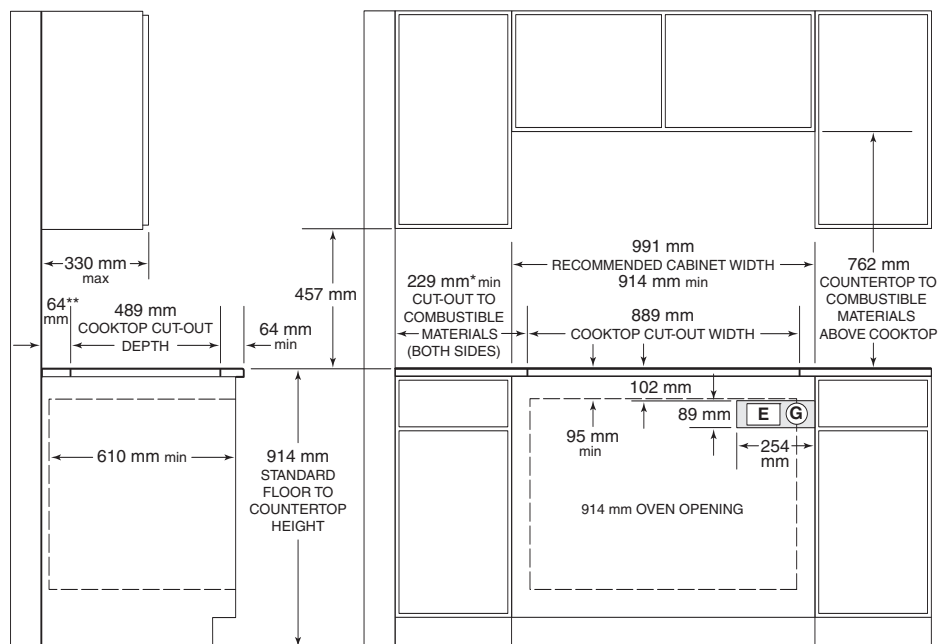


Overall Dimensions

MODEL ICBCT36G
DIMENSIONS

Overall Width	914 mm
Overall Height	102 mm
Overall Depth	533 mm
Recommended Cabinet Width	991 mm
Minimum Cabinet Depth	578 mm
Minimum Height Clearance	102 mm
Cut-Out Width	889 mm
Cut-Out Depth	489 mm

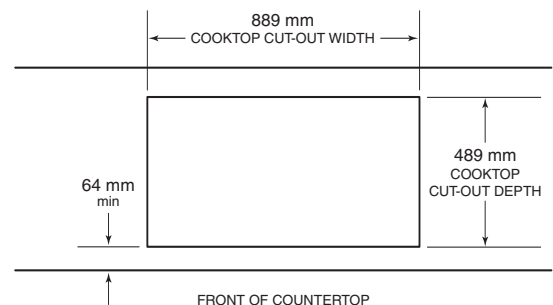
Unit dimensions may vary to ± 3 mm.



*Minimum clearance from both side edges of cooktop cut-out to combustible materials up to 457 mm above countertop.

**Minimum clearance from rear edge of cooktop cut-out to combustible materials up to 457 mm above countertop.

Countertop Cut-Out





INSTALLATION OPTIONS

MULTIPLE COOKTOP INSTALLATION

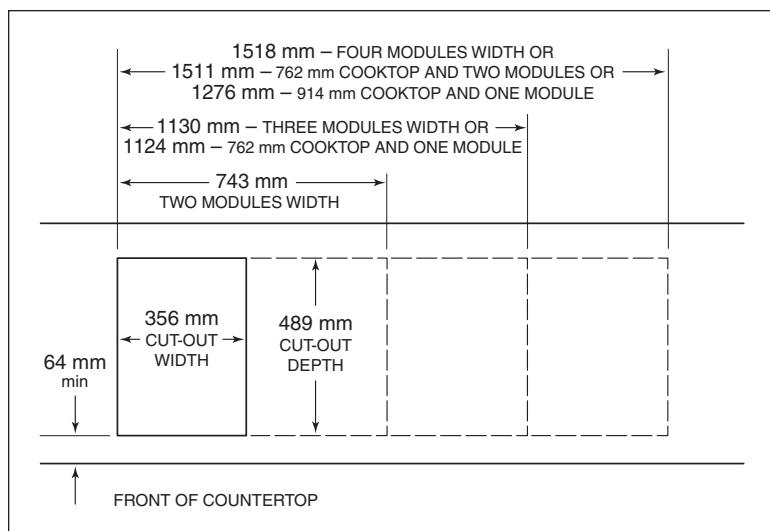
If the gas cooktop is to be used with any combination of additional cooktop units or modules with a filler strip, the cut-out width is calculated by adding the corresponding units' cut-out dimensions plus 32 mm for each additional unit. Refer to the illustration below.

IMPORTANT NOTE: When multiple units are installed side by side, each unit must have its own separate recommended electrical circuit.

When two or more modules are installed together, an integrated module filler strip (IFILLER/S) is recommended. Contact your Wolf dealer for information on these accessory components.

OPTIONAL INSTALLATIONS

Dimensions will vary according to the specific installation.



Countertop cut-out dimensions for installation of multiple cooktops



GAS SUPPLY REQUIREMENTS

IMPORTANT
NOTE

This installation must conform with local codes and ordinances.

⚠ WARNING**EXPLOSION HAZARD—**

Securely tighten all external gas connections.

Failure to do so can result in explosion, fire or death.

IMPORTANT NOTE: The gas cooktop must be connected to a regulated gas supply.

IMPORTANT NOTE: This installation must conform with local codes and ordinances.

IMPORTANT NOTE: The natural gas cooktop is rated for elevations up to 2438 m without adjustment. Install a high altitude kit for elevations from 2438 to 3084 m. The LP gas cooktop is rated for 3084 m.

The rating plate, located on the underside of the burner box, has information on the type of gas that should be used. If this information does not agree with the type of gas available, check with the local gas supplier.

Provide a gas supply line of 19 mm rigid pipe to the cooktop location. A smaller size pipe on long runs may result in insufficient gas supply. Pipe joint compounds, suitable for use with LP gas should be used. For LP gas, piping or tubing size can be 13 mm minimum. LP gas suppliers usually determine the size and materials used on the system.

If local codes permit, a flexible metal appliance connector is recommended for connecting this cooktop to the gas supply line. Do not kink or damage the flexible connector when moving the cooktop. You will need to determine the fittings required, depending on the size of your gas supply line, flexible metal connector and shut-off valve.

If rigid pipe is used as a gas supply line, a combination of pipe fittings must be used to obtain an in-line connection to the cooktop. All strains must be removed from the supply and gas lines so the cooktop will be level and in line.

GAS RATING

Model #	Total Heat Output (Gas)	Gas Units	Electrical Rating (Watts)	Appliance Category	Types and Pressures (mbar)	Country of Destination
ICBCT15G/S	6.8	kW	230	I2H	G20 at 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 at 20	DE, PL
				I2E+	G20 at 20/25	BE, FR
ICBCT15G/S-LP	494	g/h	230	I3P	G31 at 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT30G/S	14.7	kW	230	I2H	G20 at 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 at 20	DE, PL
				I2E+	G20 at 20/25	BE, FR
ICBCT30G/S-LP	1069	g/h	230	I3P	G31 at 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT36G/S	17.7	kW	230	I2H	G20 at 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 at 20	DE, PL
				I2E+	G20 at 20/25	BE, FR
ICBCT36G/S-LP	1287	g/h	230	I3P	G31 at 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH



ELECTRICAL REQUIREMENTS

⚠ WARNING

ELECTRICAL SHOCK HAZARD—

Plug into a grounded 3-prong adapter.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Failure to follow these instructions can result in electric shock, fire or death.

IMPORTANT NOTE: If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

IMPORTANT NOTE: Check with a qualified electrician if you are not sure whether the cooktop is properly grounded.

IMPORTANT NOTE: Do not ground to a gas pipe.

A 220-240 VAC, 50/60 Hz, fused electrical supply is required. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.

Electronic ignition systems operate within wide voltage limits, but proper ground and polarity are necessary. In addition to checking that the outlet provides 220-240 VAC power and is correctly grounded, the outlet must be checked by a qualified electrician to see if it is wired with correct polarity. A wiring diagram is provided in the literature package.

This appliance, when installed, must be electrically grounded in accordance with local codes.

RECOMMENDED GROUND METHOD

IMPORTANT NOTE: For your personal safety, this cooktop must be grounded. This cooktop is equipped with a 3-prong ground plug. To minimize possible shock hazard, the cord must be plugged into a mating 3-prong ground-type outlet, grounded in conformance with all local codes and ordinances. If a mating outlet is not available, it is the obligation of the customer to have a properly grounded, 3-prong outlet installed by a qualified electrician.

IMPORTANT NOTE: If product is connected to a GFCI protected outlet, nuisance tripping of power supply may occur, resulting in loss of product operation.

WIRING DIAGRAM

A wiring diagram covering the control circuit for each Wolf gas cooktop model can be found on page 17.



COOKTOP INSTALLATION

Remove the cooktop, burner grates and burner caps from the shipping package.

Lower the cooktop into the countertop cut-out opening. Center the cooktop in the opening and check that the front edge of cooktop is parallel to the front edge of the countertop. Check that all required clearances are met. Use a pencil to outline the rear edge of the cooktop on the countertop. Remove the cooktop from the countertop opening.

IMPORTANT NOTE: When repositioning the cooktop in the countertop cut-out opening, lift the entire cooktop up from the opening to prevent scratching the countertop.

Remove the foam strip from the hardware package. Apply the foam strip around the bottom of the burner box flush with the edge as shown in the illustration below.

Reinsert the cooktop into the countertop opening. Check that the cooktop is parallel to the front edge of the countertop. Lift the entire cooktop to make adjustments and align the rear edge with the pencil line.

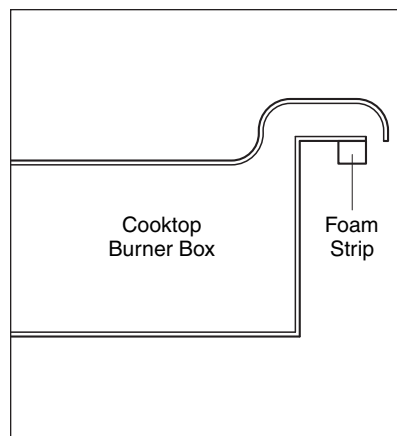
Attach the brackets to the burner box. Insert the 89 mm clamping screws into the brackets. Use a screwdriver to tighten the clamping screws against the underside of the countertop. Refer to the illustration below. Do not overtighten screws.

GAS LEAK TESTING

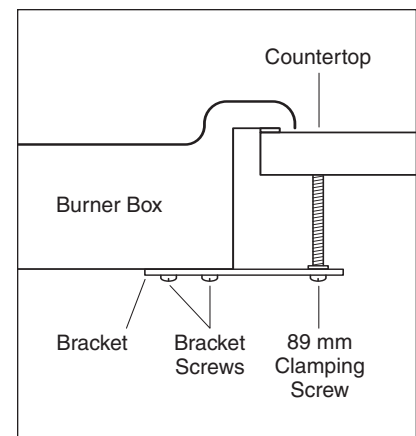
Use a brush and liquid detergent to test all gas connections for leaks. Bubbles around connections will indicate a leak. If a leak appears, shut off gas valve controls and adjust connections. Then check connections again. Clean all the detergent solution from the cooktop.

⚠ WARNING

Never test for a gas leak with a match or other flame.



Foam strip application






Bracket installation





SURFACE BURNERS

INITIAL LIGHTING

The surface burners use electronic igniters in place of standing pilots. When the cooktop control knob is pushed in and turned to the  position, the system creates a spark to light the burner. This sparking continues until the electronic ignition senses a flame. If the burner fails to ignite after 10 seconds, return the knob to the  position and attempt to ignite by turning the knob back to the  position.

Be sure to place the burner heads and caps on each burner base and position the burner grates over the burner bases and heads before lighting.

To check operation of the surface burners, push in and turn each control knob to the  position. The flame should light within four seconds.

If the burners do not light properly, turn control knob to the  position. Check that the burner heads and caps are in the proper position. Check that the power supply cord is plugged in and that the circuit breaker or house fuse has not blown. Check operation again, if the burners do not light properly at this point, contact a Wolf authorized service center.

IMPORTANT NOTE: Initial lighting of the surface burners may take slightly longer, as air in the system must be purged before gas can be supplied to the burner.

COOKTOP REMOVAL

If it is necessary to remove the cooktop for cleaning or service, shut off the gas supply. Disconnect the gas and electric supply. Remove the mounting brackets on the right and left side of the burner box and remove the cooktop. Reinstall in the reverse order and check the gas connection for leaks.

TROUBLESHOOTING

IMPORTANT NOTE: If the cooktop does not operate properly, follow these troubleshooting steps:

- Verify that power is being supplied to the cooktop.
- Check that gas valves are turned to the ON position.
- Check the gas supply and electrical connections to ensure that the installation has been completed correctly.
- Follow troubleshooting procedures as described in the Wolf Gas Cooktops Use & Care Information.
- If the cooktop still does not work, contact a Wolf authorized service center. Do not attempt to repair the cooktop yourself. Wolf is not responsible for service required to correct a faulty installation.



IF YOU NEED **SERVICE**

CONTACT
INFORMATION

Website:
wolfappliance.com

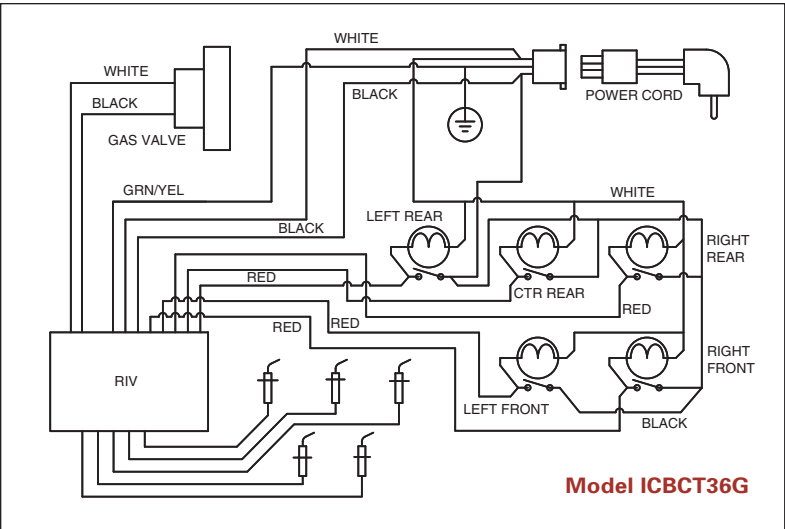
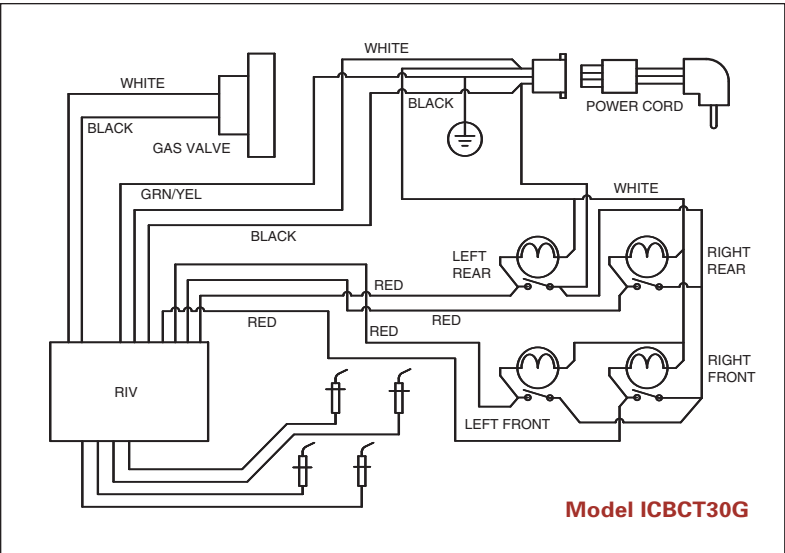
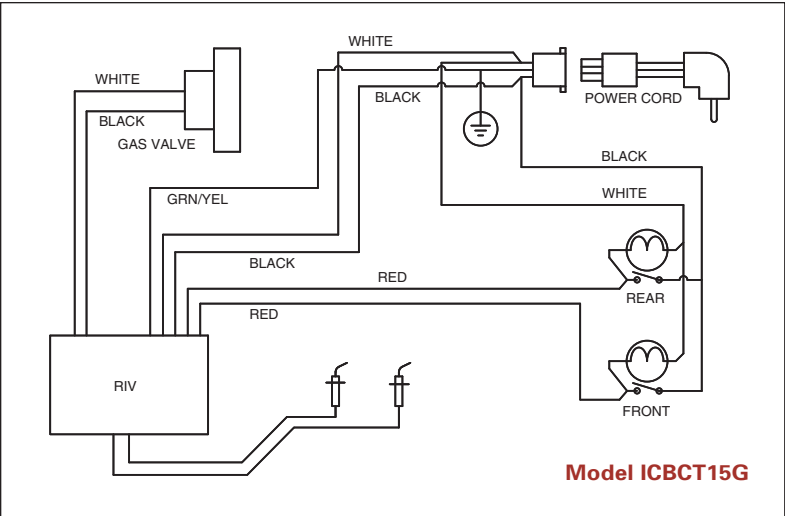
- For service in your area, contact either your Wolf dealer or visit the Showroom Locator section of our website, wolfappliance.com to find the regional distributor by country.
- When calling for service, you will need the cooktop model and serial numbers. Both numbers are listed on the rating plate, located on the underside of the cooktop. Refer to the illustration on page 6 for location of the rating plate.

The information and images in this book are the copyright property of Wolf Appliance, Inc., an affiliate of Sub-Zero, Inc. Neither this book nor any information or images contained herein may be copied or used in whole or in part without the express written permission of Wolf Appliance, Inc., an affiliate of Sub-Zero, Inc.

©Wolf Appliance, Inc. all rights reserved.



WIRING DIAGRAMS





INFORMACIÓN DE CONTACTO

Página Web:
www.sub-zero.eu.com

Cuando consulte las instrucciones que aparecen en esta guía, encontrará símbolos de ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN. Esta información en recuadros es importante para instalar el equipo de Wolf de forma segura y eficaz. Existen dos tipos de posibles riesgos que pueden producirse durante una instalación.

PRECAUCIÓN

indica una situación en la que se pueden sufrir heridas leves o provocar daños secundarios al producto si no se siguen las instrucciones.

ADVERTENCIA

indica peligro de que se produzcan heridas personales graves o incluso puede provocar la muerte si no se siguen las precauciones especificadas.

Otro tipo de anotación que es importante resaltar es la que se incluye en **NOTA IMPORTANTE**: En esta nota se resalta la información que resulta especialmente importante para que la instalación se realice sin problemas.

REQUISITOS DE **INSTALACIÓN****⚠ ADVERTENCIA**

Este aparato debe instalarse de acuerdo con las normativas vigentes y sólo puede ser utilizado en un lugar que esté bien ventilado. Lea las instrucciones antes de instalar o utilizar este aparato.

NOTA IMPORTANTE:

- La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un instalador cualificado, por un centro de asistencia técnica o por el proveedor de gas.
- No almacene ni utilice gasolina ni otros vapores ni líquidos inflamables cerca de éste o de otros aparatos.
- La utilización de un aparato de cocción de gas produce calor y vaho en la habitación en la que está instalado. Asegúrese que la cocina está bien ventilada; mantenga despejados los agujeros de ventilación natural o instale un dispositivo de ventilación mecánico (campana extractora mecánica).
- Si utiliza mucho el aparato y lo hace de manera prolongada, es posible que necesite ventilación adicional, por ejemplo, puede abrir una ventana, o si quiere que la ventilación sea más eficaz, aumente el nivel de la ventilación mecánica, si dispone de ella.

QUÉ SE DEBE HACER SI HUELE A GAS:

- No encienda ningún aparato.
- No toque ningún interruptor eléctrico.
- No utilice ningún teléfono dentro del edificio.
- Llame inmediatamente a su proveedor de gas desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones que le proporcione el proveedor de gas.
- Si no le es posible ponerse en contacto con el proveedor de gas, llame a los bomberos.



INFORMACIÓN DE LA PLACA DE DATOS

Referencia del
modelo

Número de serie

NOTA IMPORTANTE: Esta instalación debe ser realizada por un instalador cualificado, por un centro de asistencia técnica o por el proveedor de gas.

NOTA IMPORTANTE: Guarde estas instrucciones de instalación para que el inspector local pueda utilizarlas.

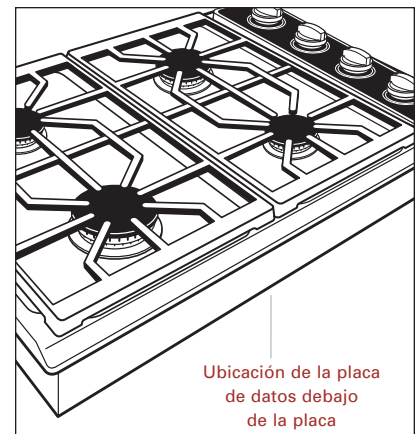
- Lea las instrucciones de instalación antes de llevar a cabo la instalación.
- Instalador: guarde estas instrucciones para que el inspector local pueda utilizarlas como referencia y, a continuación, entréguelas al propietario del aparato.
- Propietario: lea y guarde estas instrucciones para que pueda utilizarlas como referencia en el futuro y asegúrese de leer la guía de uso y mantenimiento antes de utilizar el aparato.

NOTA IMPORTANTE: Este aparato debe instalarse siguiendo las normativas nacionales correspondientes. Se debe aplicar al aparato el voltaje, la frecuencia y el amperaje adecuados desde una instalación eléctrica resistente con toma de tierra protegida por un fusible de retardo. El voltaje, la frecuencia y el amperaje se muestran en la placa de datos del producto.

Apunte la referencia del modelo y el número de serie antes de instalar el aparato. Esta información se muestra en la placa de datos del producto situada en la parte inferior de la placa. Observe la siguiente ilustración.

ANTES DE COMENZAR

- Es responsabilidad del propietario asegurarse de que la instalación se realiza de manera correcta. Esta placa debe ser instalada por un técnico cualificado. Debe asegurarse de que la instalación eléctrica es la correcta y que cumple todos los códigos y normativas nacionales.
- Antes de llevar a cabo la instalación, asegúrese de que las condiciones de distribución locales (tipo y presión del gas) y el ajuste del aparato son compatibles.
- Debe disponer de una entrada de suministro de gas; consulte la sección Requisitos del suministro de gas en la página 26. También debe disponer de una conexión eléctrica a tierra; consulte la sección Requisitos eléctricos en la página 27.
- Las condiciones de ajuste de este aparato se especifican en la etiqueta (o en la placa de datos del producto). La placa de datos está ubicada en la parte inferior del aparato.



Ubicación de la placa de datos

**ANTES DE COMENZAR**

- Inspeccione el lugar en el que va a instalar la placa. El lugar en el que va a instalarla debe estar alejado de áreas en las que pueda haber corrientes fuertes, por ejemplo, ventanas, puertas y salidas de aire caliente o ventiladores. No debe obstruir el flujo de combustión ni el aire de ventilación.
- Este aparato no está conectado a ningún dispositivo de evacuación de productos de combustión. El aparato debe ser instalado y conectado siguiendo las normativas de instalación vigentes. Debe prestar especial atención a los requisitos relevantes correspondientes a la ventilación.

⚠ ADVERTENCIA

Esta placa está diseñada para que se utilice en espacios interiores.

PREPARACIÓN DEL SITIO**DIMENSIONES DE CORTE DE LA ENCIMERA**

NOTA IMPORTANTE: Se deben utilizar las medidas de las cavidades de la encimera que se muestran en la página siguiente. Las medidas que se especifican mantienen los espacios requeridos.

Esta placa está diseñada para que se adapte a un armario de base estándar de 610 mm de fondo con una encimera de 635 mm de fondo. Antes de cortar la encimera, compruebe que la placa va a quedar separada de las paredes laterales del armario inferior. Deberá dejar al menos una distancia de 140 mm entre la encimera y cualquier superficie combustible que esté justo debajo de la unidad.

NOTA IMPORTANTE: No selle la placa a la encimera. Es posible que necesite quitarla para realizar alguna tarea de mantenimiento.

REQUISITOS DE UBICACIÓN

Las ilustraciones que se incluyen en las páginas siguientes proporcionan las medidas totales, las medidas del corte de la encimera y las especificaciones de la instalación de las placas de gas de Wolf. Mantenga las siguientes medidas de instalación mínimas:

- Distancia horizontal mínima desde los lados y la parte trasera del corte de la encimera a material combustible vertical adyacente, extendiéndose un mínimo de 457 mm por encima de la encimera, de la siguiente manera: 178 mm desde los bordes laterales de la cavidad para la placa de 381 mm; 229 mm desde los bordes laterales de la cavidad para las placas de 762 mm y 914 mm; 64 mm para el borde trasero de la cavidad.
- La distancia vertical mínima entre la encimera y los materiales combustibles situados por encima de la placa debe ser de 762 mm.
- El fondo máximo de los armarios superiores laterales situados por encima de la placa debe ser de 330 mm con una distancia lateral mínima.

NOTA IMPORTANTE: Cuando instale una campana extractora, consulte los requisitos específicos de la campana para obtener las medidas mínimas que debe mantener respecto a la encimera.

⚠ ADVERTENCIA

Si no coloca la placa siguiendo las distancias de separación correctas, es posible que se produzca un incendio.

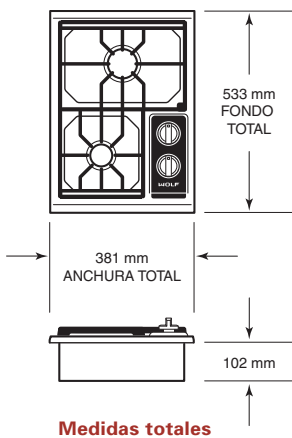
ESPECIFICACIONES DE LA INSTALACIÓN

Las ilustraciones que se muestran a continuación proporcionan las medidas totales, las medidas de corte de la encimera y las especificaciones de instalación que corresponden al modelo ICBCT15G.

Para el modelo ICBCT15G, el servicio de gas debe suministrarse a través del suelo si la placa no se ha instalado encima de un horno. Consulte la ilustración para obtener información específica sobre la colocación de la toma de gas y de electricidad.

NOTA IMPORTANTE: Cuando instale varias placas juntas, consulte las dimensiones de corte de la encimera en la página 25.

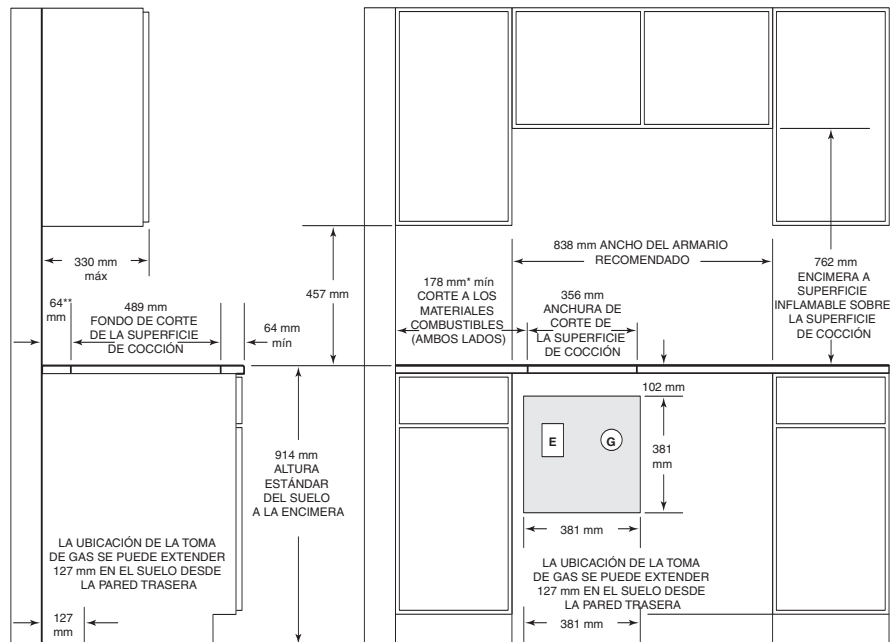
ESPECIFICACIONES DE LA INSTALACIÓN – MODELO ICBCT15G



MODELO ICBCT15G MEDIDAS

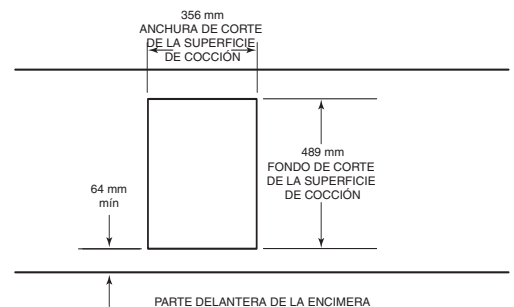
Anchura total	381 mm
Altura total	102 mm
Fondo total	533 mm
Anchura del armario recomendada	838 mm
Fondo mínimo del armario	578 mm
Espacio mínimo de altura	102 mm
Ancho del corte	356 mm
Fondo del corte	489 mm

Las dimensiones de la unidad pueden variar ± 3 mm.



NOTA: La aplicación que se muestra permite la instalación de dos módulos contiguos de 381 mm con un armario con una anchura recomendada de 838 mm. 457 mm de anchura de armario recomendada para la instalación de un solo módulo o superficie de cocción de 381 mm. *Espacio mínimo desde ambos bordes laterales del corte de la superficie de cocción hasta la superficie inflamable situada a 457 mm por encima de la encimera. **Espacio mínimo desde el borde trasero del corte de la superficie de cocción a la superficie inflamable situada a 457 mm sobre la encimera.

Corte de la encimera



ESPECIFICACIONES DE LA **INSTALACIÓN**

Las ilustraciones que se muestran a continuación proporcionan las medidas totales, las medidas de corte de la encimera y las especificaciones de instalación que corresponden al modelo ICBCT30G.

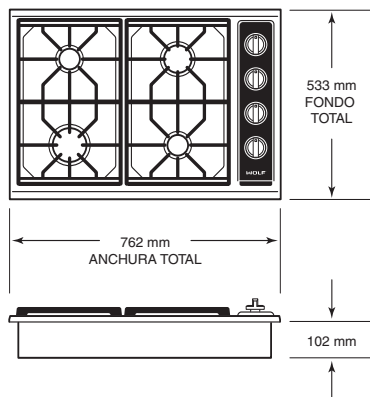
NOTA IMPORTANTE: Para la instalación del modelo ICBCT30G se recomienda utilizar armarios con un ancho de 838 mm.

Se puede instalar un horno integrable sencillo de 762 mm debajo del modelo ICBCT30G. Para esta instalación, a menos que vaya a utilizar armarios con un fondo superior a 610 mm, se recomienda que la toma eléctrica y de gas se coloque en un armario base situado a la derecha del horno. Consulte las instrucciones de instalación que se proporcionan con el horno integrable para obtener más información.

Si instala el modelo ICBCT30G encima de los armarios, la colocación de la toma eléctrica y de gas no es importante. Es necesario colocar una toma de corriente conectada a tierra a una distancia de 1,2 m de la parte trasera derecha de la placa.

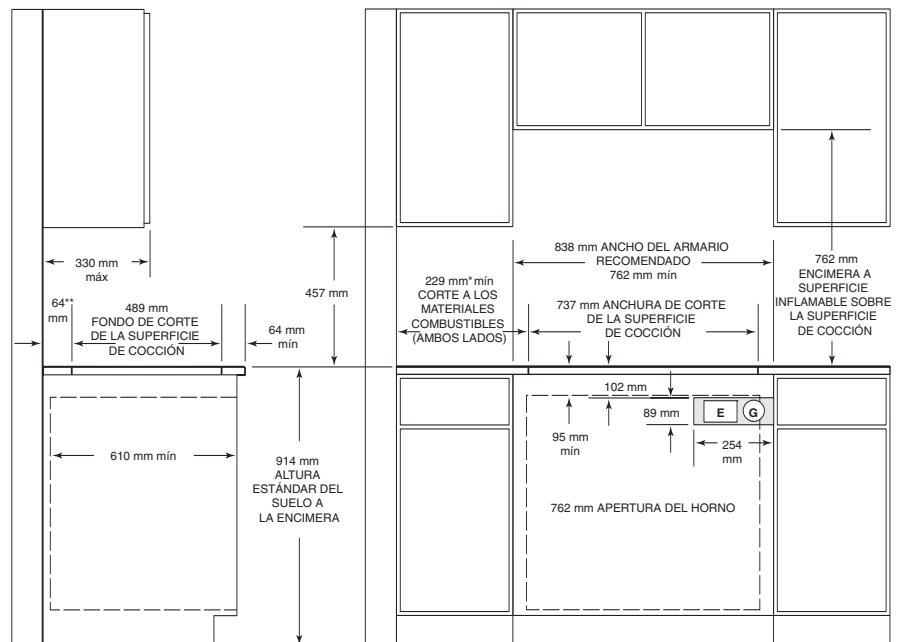
NOTA IMPORTANTE: Cuando instalen varias placas juntas, consulte las dimensiones de corte de la encimera en la página 25.

ESPECIFICACIONES DE LA INSTALACIÓN – MODELO ICBCT30G

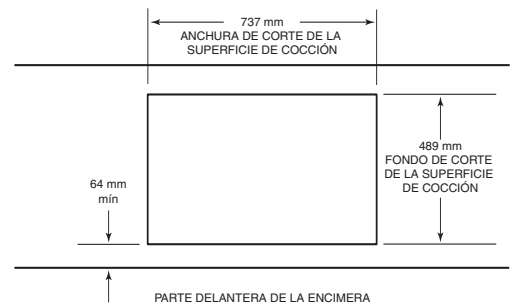
**Medidas totales****MODELO ICBCT30G
MEDIDAS**

Anchura total	762 mm
Altura total	102 mm
Fondo total	533 mm
Anchura del armario recomendada	838 mm
Fondo mínimo del armario	578 mm
Espacio mínimo de altura	102 mm
Ancho del corte	737 mm
Fondo del corte	489 mm

Las dimensiones de la unidad pueden variar ± 3 mm.



*Espacio mínimo desde ambos bordes laterales del corte de la superficie de cocción hasta la superficie inflamable situada a 457 mm por encima de la encimera.
**Espacio mínimo desde el borde trasero del corte de la superficie de cocción a la superficie inflamable situada a 457 mm sobre la encimera.

Corte de la encimera

OPCIONES DE **INSTALACIÓN****INSTALACIÓN DE VARIAS SUPERFICIES DE COCCIÓN**

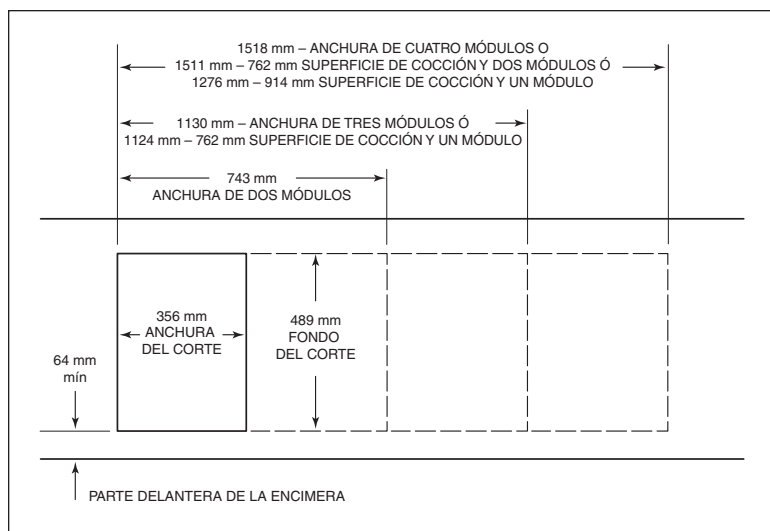
Si la placa de gas se va a utilizar con otras combinaciones de módulos o unidades de cocción adicionales con un embellecedor, el ancho del corte se calcula sumando las medidas de corte de las unidades correspondientes más 32 mm por cada unidad adicional. Observe la siguiente ilustración.

NOTA IMPORTANTE: Cuando se instalen varias unidades juntas, cada unidad debe tener su propio circuito eléctrico recomendado.

Cuando se instalen dos o más módulos juntos, se recomienda utilizar un embellecedor de módulo integrado (IFILLER/S). Póngase en contacto con su distribuidor de Wolf para obtener información sobre estos accesorios.

INSTALACIONES OPCIONALES

Las medidas pueden variar dependiendo de cada instalación.



Dimensiones de corte de la encimera para la instalación de otras superficies de cocción



REQUISITOS DEL SUMINISTRO DE GAS

⚠ ADVERTENCIA**PELIGRO DE EXPLOSIÓN—**

Apriete de manera segura todas las conexiones de gas externas.

Si no lo hace, es posible que se produzca una explosión, un incendio o incluso la muerte.

NOTA
IMPORTANTE:

Esta instalación debe cumplir las ordenanzas y normativas nacionales.

NOTA IMPORTANTE: La placa de gas debe conectarse a un suministro de gas regulado.

NOTA IMPORTANTE: Esta instalación debe cumplir las ordenanzas y normativas nacionales.

NOTA IMPORTANTE: La placa de gas natural está aprobada para que se pueda utilizar en altitudes de hasta 2438 m sin ajustes. Debe instalar un kit de altitud para alturas que oscilen entre 2438 m y 3084 m. La placa de gas LP está aprobada para que se utilice en altitudes de hasta 3084 m.

La placa de datos, situada en la parte inferior de la cámara de combustión, incluye información sobre el tipo de gas que debe utilizar. Si esta información no coincide con el tipo de gas que tiene disponible, póngase en contacto con su proveedor de gas.

Deberá facilitar un tubo rígido de 19 mm para la línea de suministro de gas que llegue hasta la ubicación de la placa. Si el tubo tiene un tamaño inferior, es posible que el suministro de gas sea insuficiente. Debe utilizar una pasta de recubrimiento para tuberías que sea adecuada para que se pueda utilizar con gas LP. Para gas LP, el tubo puede tener un mínimo de 13 mm. Los proveedores de gas LP normalmente determinan el tamaño y los materiales que se utilizan en el sistema.

Si la normativa nacional lo permite, se recomienda utilizar un conector metálico flexible para conectar la placa al suministro de gas. Tenga cuidado de no dañar ni doblar el conector flexible cuando mueva la placa de gas. Deberá determinar las conexiones que son necesarias dependiendo del tamaño de la línea de gas, del conector flexible de metal y de la válvula de cierre.

Si utiliza un tubo rígido como línea de suministro, debe utilizar una combinación de empalmes de tubos para obtener una conexión en línea con la placa. Debe eliminar todas las deformaciones que haya en las líneas del suministro de gas para que la placa quede nivelada y en línea.

SUMINISTRO DE GAS

Modelo	Salida de calor total (Gas)	Unidades de gas	Potencia eléctrica (Vatios)	Categoría del aparato	Tipos y presiones (mbar)	País de destino
ICBCT15G/S	6,8	kW	230	I2H	G20 a 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 a 20	DE, PL
				I2E+	G20 a 20/25	BE, FR
ICBCT15G/S-LP	494	g/h	230	I3P	G31 a 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT30G/S	14,7	kW	230	I2H	G20 a 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 a 20	DE, PL
				I2E+	G20 a 20/25	BE, FR
ICBCT30G/S-LP	1069	g/h	230	I3P	G31 a 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT36G/S	17,7	kW	230	I2H	G20 a 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 a 20	DE, PL
				I2E+	G20 a 20/25	BE, FR
ICBCT36G/S-LP	1287	g/h	230	I3P	G31 a 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH

**REQUISITOS ELÉCTRICOS****⚠ ADVERTENCIA****PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA—**

Enchufe el aparato en un adaptador de 3 clavijas conectado a tierra.

No quite la clavija de conexión a tierra.

No utilice un adaptador.

Si no sigue estas instrucciones, existe riesgo de que se produzca un incendio, una descarga eléctrica o incluso la muerte.

NOTA IMPORTANTE: Si las normativas lo permiten y utiliza un cable de conexión a tierra independiente, se recomienda que un electricista cualificado determine si la trayectoria a tierra es la adecuada.

NOTA IMPORTANTE: Si no está seguro de si la placa está conectada a tierra de manera correcta, pida a un electricista que lo compruebe.

NOTA IMPORTANTE: No conecte a tierra a una tubería de gas.

Es necesario que la potencia eléctrica sea de 220-240 VCA, 50/60 Hz con fusible. Se recomienda utilizar un cortacircuitos o fusible. Se recomienda disponer de un circuito independiente que preste servicio sólo a este aparato.

Los sistemas de encendido electrónico funcionan dentro de unos límites de voltaje amplios; sin embargo es necesario que la conexión a tierra y la polaridad sean los adecuados. Además de comprobar que la toma suministra una potencia de 220-240 VCA y asegurarse de que está conectada a tierra de manera correcta, un electricista cualificado debe inspeccionar la toma para comprobar si está conectada con la polaridad correcta. La documentación que se proporciona incluye un diagrama de conexiones.

Este aparato, cuando esté instalado, debe estar conectado a tierra eléctricamente siguiendo las normativas nacionales correspondientes.

MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

NOTA IMPORTANTE: Por su seguridad personal, esta placa debe estar conectada a tierra. Esta placa viene equipada con un enchufe de toma a tierra de 3 clavijas. Para reducir el riesgo de sufrir posibles descargas eléctricas, el cable debe estar enchufado a una toma de tres clavijas con conexión a tierra, conectada a tierra de acuerdo a los códigos y normativas nacionales. Si no dispone de una toma de corriente, el cliente debe solicitar a un electricista cualificado que instale una toma de 3 clavijas que esté conectada a tierra de manera correcta.

NOTA IMPORTANTE: Si el producto está conectado a una toma protegida con un GFCI (interruptor del circuito de fallos de conexión a tierra), es posible que se produzca un corte de luz por lo que el aparato dejará de funcionar.

CUADRO DE CONEXIONES

En la página 31 puede consultar un cuadro de conexiones correspondiente al circuito de control del modelo de la placa de Wolf.



INSTALACIÓN DE LA PLACA

Desembale la placa, las rejillas del quemador y los cabezales del quemador.

Inserte la placa en la cavidad de la encimera en la que la va a instalar. Centre la placa en la cavidad y asegúrese de que el borde delantero de la placa se coloca en paralelo al borde delantero de la encimera. Compruebe que se han dejado los espacios mínimos requeridos. Utilice un lápiz para delimitar el borde trasero de la placa en la encimera. Retire la placa de la cavidad de la encimera.

NOTA IMPORTANTE: Cuando coloque de nuevo la placa en la cavidad del corte de la encimera, levante toda la placa para evitar que la encimera se raye.

Saque el embellecedor del paquete de accesorios. Coloque el embellecedor alrededor de la parte inferior de la cámara de combustión y asegúrese de que queda bien nivelado con el borde tal y como se muestra en la ilustración que aparece a continuación.

Coloque la placa de nuevo en la cavidad de la encimera. Compruebe que la placa está colocada en paralelo al borde delantero de la encimera. Levante toda la placa para realizar los ajustes necesarios y alinee el borde trasero con la línea que ha dibujado antes.

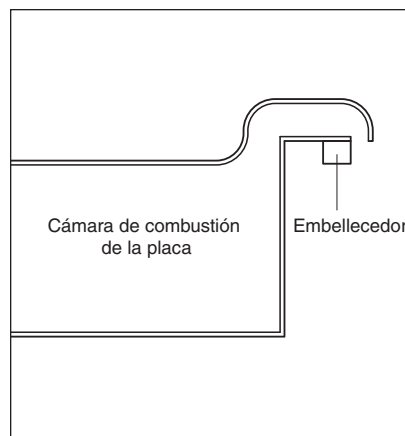
Coloque los soportes en la cámara de combustión. Inserte los tornillos de sujeción de 89 mm en los soportes. Utilice un destornillador para apretar los tornillos de sujeción a la parte inferior de la encimera. Observe la siguiente ilustración. No apriete los tornillos demasiado.

PRUEBA DE FUGA DE GAS

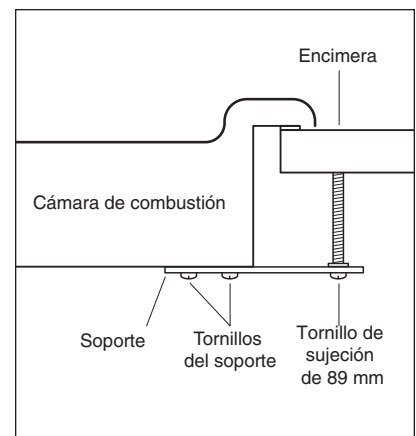
Utilice un cepillo y detergente líquido para comprobar si la conexiones de gas presentan fugas. Si aparecen burbujas alrededor de las conexiones significa que existe una fuga. Si aparece una fuga, apague los controles de la válvula de cierre de gas y ajuste las conexiones. A continuación, compruebe las conexiones de nuevo. Limpie los restos de detergente que hayan quedado en la placa.

⚠ ADVERTENCIA

No compruebe nunca si existe una fuga de gas utilizando una cerilla o cualquier otro tipo de






Colocación del embellecedor





Instalación de los soportes

**QUEMADORES DE SUPERFICIE****ENCENDIDO INICIAL**

Los quemadores de superficie utilizan encendedores electrónicos en lugar de pilotos permanentes. Cuando pulse el mando de la placa y lo gire hasta la posición , el sistema produce una chispa que enciende el quemador. Esta chispa se mantiene hasta que el encendido electrónico detecta una llama. Si el quemador no se enciende en 10 segundos, coloque de nuevo el mando en la posición  e intente encenderlo girando el mando de nuevo hasta la posición .

Asegúrese de colocar los cabezales en cada una de las bases de los quemadores y coloque las rejillas de los quemadores sobre las bases y los cabezales de los quemadores antes de encenderlos.

Para comprobar que los quemadores de superficie funcionan, presione los mandos y gírelos hasta la posición . La llama debería prenderse en cuatro segundos.

Si los quemadores no se encienden de manera correcta, gire el mando hasta la posición . Compruebe que los cabezales del quemador están colocados de manera correcta. Compruebe que el cable eléctrico está conectado y que el cortacircuitos o fusible no están fundidos. Vuelva a comprobar si los quemadores funcionan; si no se encienden de manera correcta, póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado de Wolf.

NOTA IMPORTANTE: Es posible que la primera vez que encienda los quemadores de superficie tarden más tiempo ya que el aire del sistema debe purgarse antes para que el gas pueda llegar al quemador.

EXTRACCIÓN DE LA PLACA

Si necesita extraer la placa para limpiarla o para realizar alguna tarea de mantenimiento, cierre el suministro de gas. Cierre el gas y desconecte el suministro eléctrico. Quite los soportes de montaje situados en los laterales derecho e izquierdo de la cámara de combustión y extraiga la placa. Vuelva a instalarla en orden invertido y compruebe si existe alguna fuga en la conexión de gas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NOTA IMPORTANTE: Si la placa no funciona correctamente, siga estos pasos de localización y solución de problemas:

- Compruebe que la placa está conectada a la red eléctrica.
- Compruebe que las válvulas de gas están en la posición ON.
- Compruebe el suministro de gas y las conexiones eléctricas para asegurarse de que la instalación se ha llevado a cabo de manera correcta.
- Realice los procedimientos de solución de problemas tal y como se describe en la guía de uso y mantenimiento de la placa de gas de Wolf.
- Si la placa sigue sin funcionar, póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado de Wolf. No intente realizar usted mismo ninguna reparación en la placa. Wolf no se hace responsable de las tareas de mantenimiento que deban realizarse para corregir una instalación defectuosa.



SI NECESITA **ASISTENCIA TÉCNICA**

- Para buscar el servicio técnico más cercano, póngase en contacto con su distribuidor de Wolf o visite la página Web, www.sub-zero.eu.com, para buscar el distribuidor más cercano.
- Cuando solicite asistencia técnica, deberá tener localizado el número de serie y el modelo de la placa de gas. Esta información se muestra en la placa de datos del producto situada en la parte inferior de la placa. Consulte la ilustración de la página 20 para ubicar la placa de datos.

INFORMACIÓN
DE CONTACTO

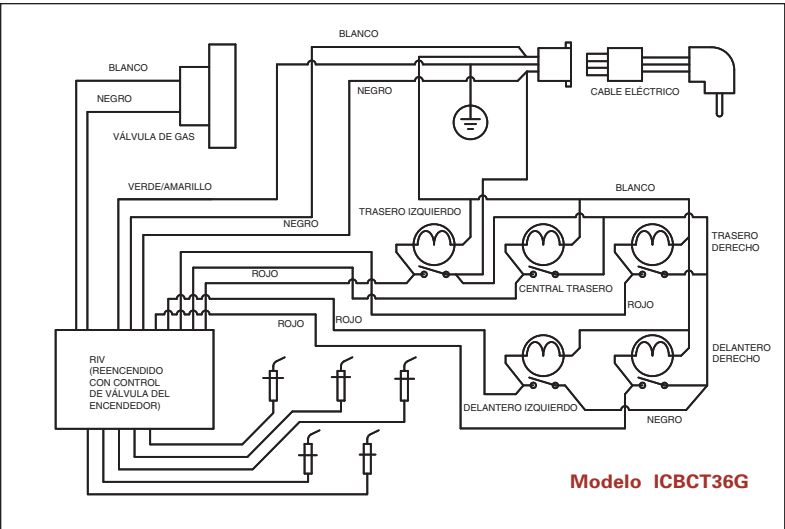
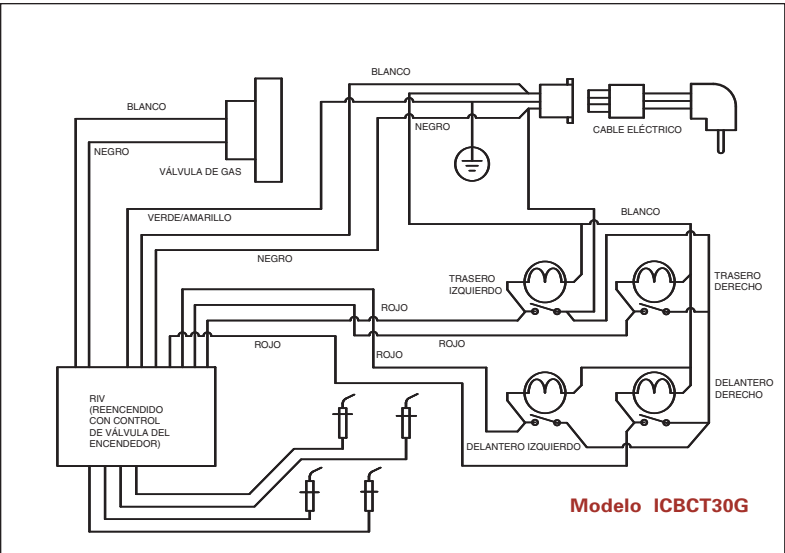
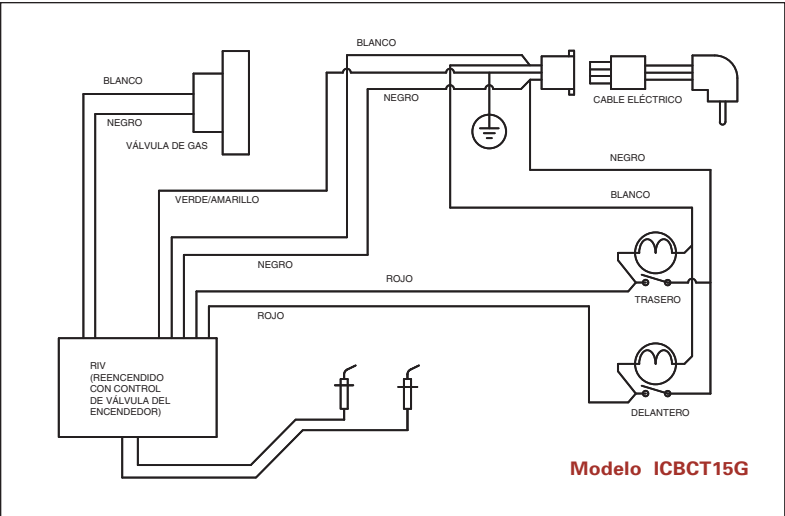
Página Web:
www.sub-zero.eu.com

La información y las imágenes que se incluyen en esta guía son propiedad de Wolf Appliance, Inc., una filial de Sub-Zero, Inc. Este documento junto con la información y las imágenes que en él se incluyen no pueden copiarse ni utilizarse, total ni parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Wolf Appliance, Inc., una filial de Sub-Zero, Inc.

©Wolf Appliance, Inc. se reserva todos los derechos.



CUADRO DE **CONEXIONES**





CONTACT

Site Internet :
wolfappliance.com

Vous remarquerez tout au long de ce manuel d'instructions les mentions **AVERTISSEMENT** et **MISE EN GARDE**, destinées à fournir des recommandations importantes afin d'assurer la sécurité et l'efficacité de l'installation de l'équipement Wolf. Deux types de dangers potentiels peuvent se présenter pendant l'installation.

MISE EN GARDE

signale un danger qui pourrait causer une blessure mineure ou endommager le produit si vous ne suivez pas les instructions.

AVERTISSEMENT

signale un danger qui pourrait causer des blessures graves voire fatales si vous ne prenez pas certaines précautions.

De plus, la mention **REMARQUE IMPORTANTE** met l'accent sur un renseignement particulièrement important pour assurer une installation parfaite.



EXIGENCES RELATIVES A L'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT

Cet appareil ménager doit être installé conformément aux règlements en vigueur et utilisé uniquement dans un endroit bien ventilé. Lisez toutes les instructions avant d'installer ou d'utiliser cet appareil.

REMARQUE IMPORTANTE :

- L'installation et l'entretien doivent être exécutés par un poseur qualifié, une antenne technique ou un fournisseur de gaz.
- N'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence ou autres produits ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.
- L'utilisation d'un appareil de cuisson au gaz produit de la chaleur et de l'humidité dans la pièce où il est installé. Assurez-vous que la cuisine est bien ventilée ; maintenez les ouvertures de ventilation naturelle ouvertes ou installez un appareil de ventilation mécanique Wolf (hotte d'extraction mécanique).
- L'utilisation intensive et prolongée de l'appareil peut exiger une ventilation supplémentaire, par exemple l'ouverture d'une fenêtre, ou d'une ventilation plus efficace, notamment l'augmentation de la puissance de la ventilation mécanique, le cas échéant.

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE SI VOUS PERCEVEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- Ne mettez en marche aucun appareil ménager.
- Ne touchez à aucun interrupteur électrique.
- N'utilisez aucun téléphone de votre immeuble.
- Téléphonnez immédiatement à votre fournisseur de gaz de chez un voisin. Suivez les instructions du fournisseur de gaz.
- Si vous ne pouvez pas joindre votre fournisseur de gaz, contactez le service incendie.



INFORMATIONS
FIGURANT SUR
LA PLAQUE DES
CARACTÉRIS-
TIQUES

Numéro de modèle

Numéro de série

EXIGENCES RELATIVES À
L'INSTALLATION

REMARQUE IMPORTANTE : L'installation doit être effectuée par un poseur qualifié, une antenne technique ou un fournisseur de gaz.

REMARQUE IMPORTANTE : Conservez ces instructions d'installation pour le technicien local.

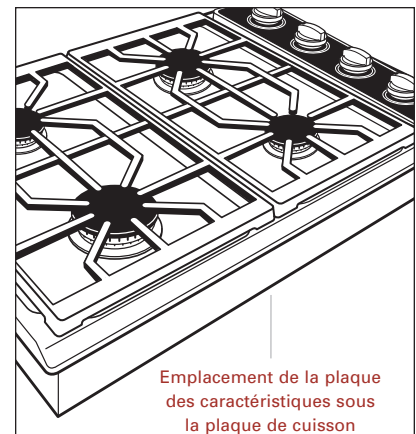
- Veuillez lire les instructions d'installation dans leur intégralité avant de procéder à l'installation.
- Poseur : Veuillez conserver ces instructions afin que le technicien puisse s'y reporter, puis laissez-les au propriétaire.
- Propriétaire : Veuillez lire et garder ces instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement et assurez-vous de lire le Guide d'utilisation et d'entretien dans son intégralité avant d'utiliser votre appareil.

REMARQUE IMPORTANTE : Cet appareil ménager doit être installé conformément aux codes locaux. La tension, la fréquence et l'ampérage appropriés doivent être fournis à cet appareil à partir d'un circuit spécial, mis à la terre et protégé par un disjoncteur ou un fusible à fusion temporisée adapté à l'intensité de courant requise. La tension, la fréquence et l'ampérage requis sont indiqués sur la plaque des caractéristiques du produit.

Consignez les numéros de modèle et de série avant d'installer la plaque de cuisson. Ces deux numéros figurent sur la plaque des caractéristiques du produit située sur le dessous de la plaque de cuisson. Reportez-vous à l'illustration ci-après.

AVANT DE COMMENCER

- L'installation correcte de votre appareil vous incombe. Demandez à un poseur qualifié d'installer cette plaque de cuisson. Vous devez également vous assurer que l'installation électrique est adéquate et conforme à tous les codes et ordonnances locaux.
- Avant l'installation, assurez-vous que l'appareil ménager est réglé conformément aux conditions de distribution locales (nature et pression du gaz).
- Un raccordement d'alimentation en gaz approprié doit être disponible ; reportez-vous à la rubrique Configuration de l'alimentation en gaz, page 40. De plus, une mise à la terre électrique est également requise ; reportez-vous à la rubrique Configuration électrique, page 41.
- Les conditions de réglage de cet appareil ménager sont indiquées sur l'étiquette (ou plaque des caractéristiques). La plaque des caractéristiques se trouve sur le dessous de la plaque de cuisson.



Emplacement de la plaque des caractéristiques



AVANT DE COMMENCER

- Vérifiez l'endroit où la plaque de cuisson sera installée. Il devrait être à l'abri des forts courants d'air et à l'écart des fenêtres, des portes et des puissants tuyaux de chauffage ou ventilateurs. N'obturez pas le passage de l'écoulement de l'air et de la combustion.
- Cet appareil n'est pas branché à un dispositif d'évacuation de produits de combustion. L'appareil doit être installé et branché conformément aux règlements d'installation actuellement en vigueur. Les exigences pertinentes relatives à la ventilation doivent être rigoureusement observées.

⚠ AVERTISSEMENT

Cette plaque de cuisson est réservée à un usage intérieur.

PREPARATION DE L'EMPLACEMENT

DIMENSIONS DE LA DECOUPE DU PLAN DE TRAVAIL

REMARQUE IMPORTANTE : Vous devez utiliser les dimensions de découpe du plan de travail fournies dans les pages suivantes. Ces dimensions précisent les dégagements requis.

Ces plaques de cuisson sont conçues pour s'adapter à un élément de cuisine inférieur de profondeur standard de 610 mm dans un plan de travail de 635 mm de profondeur. Avant d'effectuer la découpe dans le plan de travail, assurez-vous que la plaque de cuisson ne touchera pas les côtés de l'élément de cuisine inférieur. Un dégagement d'au moins 140 mm devrait être prévu entre le plan de travail et toute surface combustible située directement sous l'appareil.

REMARQUE IMPORTANTE : Ne scellez pas la plaque de cuisson au plan de travail. Elle devra pouvoir être retirée si une réparation est nécessaire.

EXIGENCES RELATIVES A L'EMPLACEMENT

Les illustrations figurant aux pages suivantes fournissent les dimensions hors tout, ainsi que les précisions sur les découpes du plan de travail et sur l'installation des plaques de cuisson au gaz Wolf. Observez les dimensions d'installation minimums suivantes :

- Dimensions du dégagement horizontal minimum des deux côtés et de l'arrière de la découpe pour la plaque de cuisson jusqu'à la construction combustible verticale adjacente, qui se prolonge d'au moins 457 mm au-dessus du plan de travail : 178 mm des bords latéraux de la découpe pour les plaques de cuisson de 381 mm et 229 mm pour les plaques de cuisson de 762 mm et de 914 mm; prévoir également 64 mm du bord arrière de la découpe.
- La distance verticale minimum entre le plan de travail et les matériaux combustibles au-dessus de la plaque de cuisson doit être de 762 mm.
- La profondeur maximum des éléments de cuisine latéraux supérieurs se trouvant directement au-dessus, dans le dégagement latéral sera de 330 mm.

REMARQUE IMPORTANTE : Lors de l'installation d'une hotte de ventilation, reportez-vous aux exigences spécifiques de la hotte pour obtenir la distance minimum jusqu'au plan de travail.

⚠ AVERTISSEMENT

Le non-respect des exigences de dégagement lors de la mise en place de la plaque de cuisson entraîne des risques d'incendie.

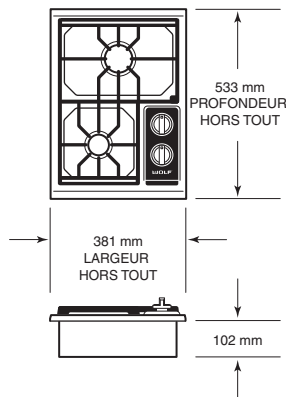
SPECIFICATIONS D'INSTALLATION

Les illustrations ci-dessous fournissent les dimensions hors tout, les spécifications d'installation et les dimensions des découpes du plan de travail pour le modèle ICBCT15G.

Avec le modèle ICBCT15G, l'alimentation en gaz peut être acheminée par le sol si la plaque de cuisson n'est pas installée au-dessus d'un four. Pour plus de précisions sur l'emplacement des raccords de gaz et d'électricité, reportez-vous à l'illustration.

REMARQUE IMPORTANTE : Si de multiples plaques de cuisson sont installées côte à côte, reportez-vous à la page 39 pour obtenir les dimensions des découpes du plan de travail.

SPECIFICATIONS D'INSTALLATION MODELE ICBCT15G

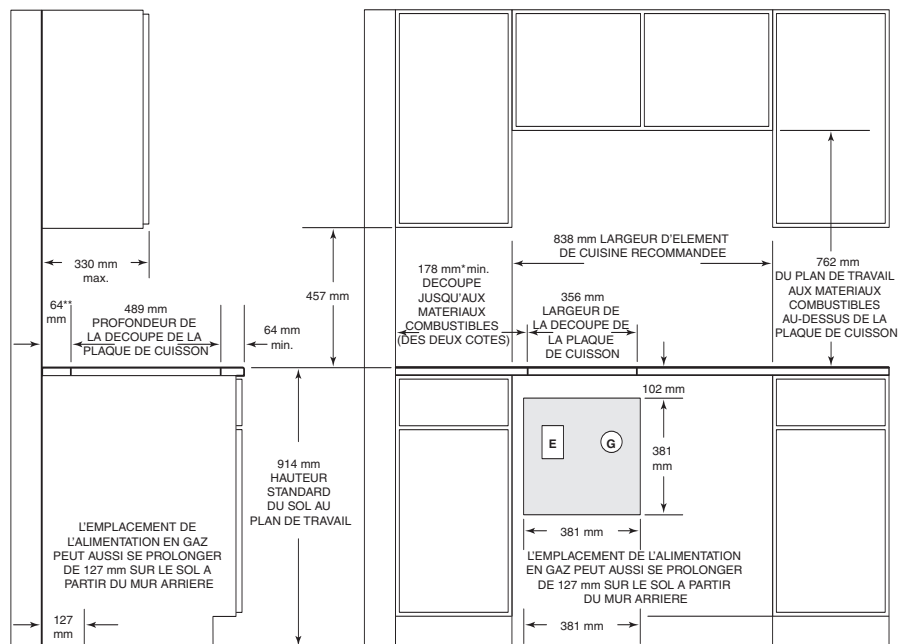


Dimensions hors-tout

MODELE ICBCT15G DIMENSIONS

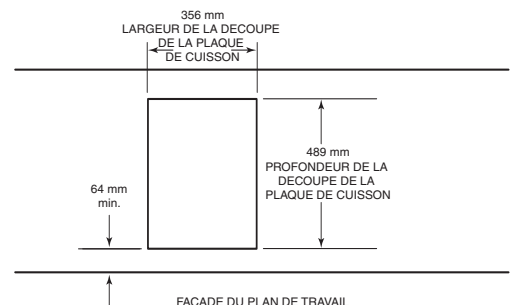
Largeur hors tout	381 mm
Hauteur hors tout	102 mm
Profondeur hors tout	533 mm
Largeur d'élément de cuisine recommandée	838 mm
Profondeur minimum de l'élément de cuisine	578 mm
Dégagement minimum en hauteur	102 mm
Largeur de la découpe	356 mm
Profondeur de la découpe	489 mm

Les dimensions de l'appareil peuvent varier de ± 3 mm.



REMARQUE : L'installation illustrée autorise la pose de deux dominos de 381 mm côte à côte avec une largeur d'élément de cuisine recommandée de 838 mm. La largeur d'élément de cuisine recommandée est de 457 mm pour l'installation d'une seule plaque de cuisson ou d'un seul domino de 381 mm. *Dégagement minimum des bords des deux côtés de la découpe de la plaque de cuisson aux matériaux combustibles : jusqu'à 457 mm au-dessus du plan de travail. **Dégagement minimum du bord arrière de la découpe de la plaque de cuisson aux matériaux combustibles : jusqu'à 457 mm au-dessus du plan de travail.

Découpe dans le plan de travail



**SPECIFICATIONS D'INSTALLATION**

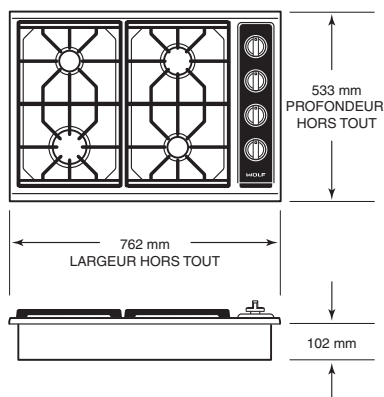
Les illustrations ci-dessous fournissent les dimensions hors tout, les spécifications d'installation et les dimensions des découpes du plan de travail pour le modèle ICBCT30G.

REMARQUE IMPORTANTE : Nous vous recommandons les éléments de cuisine d'une largeur de 838 mm pour l'installation du modèle ICBCT30G.

Vous pouvez installer un four encastrable simple Wolf de 762 mm sous le modèle ICBCT30G. Dans ce cas d'installation, sauf si vous utilisez des éléments de cuisine d'une profondeur supérieure à 610 mm, il est recommandé de placer l'alimentation en électricité et en gaz dans l'élément de cuisine inférieur, à droite du four. Reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec le four encastré pour obtenir des spécifications supplémentaires.

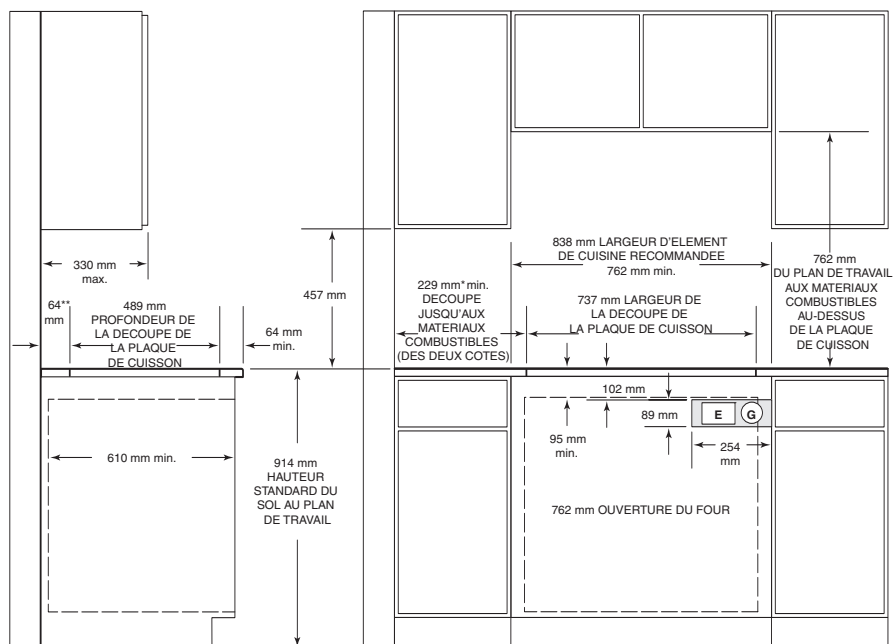
Si le modèle ICBCT30G est installé au-dessus des éléments de cuisine, l'emplacement des branchements du gaz et de l'électricité n'est pas crucial. Une prise électrique mise à la terre doit être placée à une distance maximum de 1,2 m du côté arrière droit de la plaque de cuisson.

REMARQUE IMPORTANTE : Si de multiples plaques de cuisson sont installées côte à côte, reportez-vous à la page 39 pour obtenir les dimensions des découpes du plan de travail.

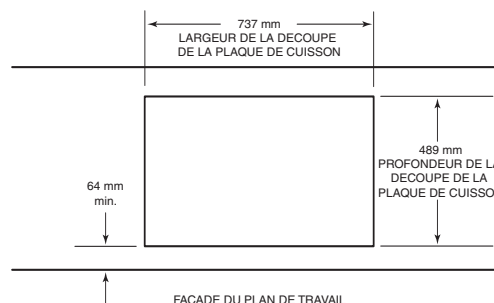
SPECIFICATIONS D'INSTALLATION – MODELE ICBCT30G**Dimensions hors-tout****MODELE ICBCT30G
DIMENSIONS**

Largeur hors tout	762 mm
Hauteur hors tout	102 mm
Profondeur hors tout	533 mm
Largeur d'élément de cuisine recommandée	838 mm
Profondeur minimum de l'élément de cuisine	578 mm
Dégagement minimum en hauteur	102 mm
Largeur de la découpe	737 mm
Profondeur de la découpe	489 mm

Les dimensions de l'appareil peuvent varier de ± 3 mm.



*Dégagement minimum des bords des deux côtés de la découpe de la plaque de cuisson aux matériaux combustibles : jusqu'à 457 mm au-dessus du plan de travail.
**Dégagement minimum du bord arrière de la découpe de la plaque de cuisson aux matériaux combustibles : jusqu'à 457 mm au-dessus du plan de travail.

Découpe dans le plan de travail

SPECIFICATIONS D'INSTALLATION

Les illustrations ci-dessous fournissent les dimensions hors tout, les spécifications d'installation et les dimensions des découpes du plan de travail pour le modèle ICBCT36G.

REMARQUE IMPORTANTE : Nous vous recommandons les éléments de cuisine d'une largeur de 911 mm pour l'installation du modèle ICBCT36G.

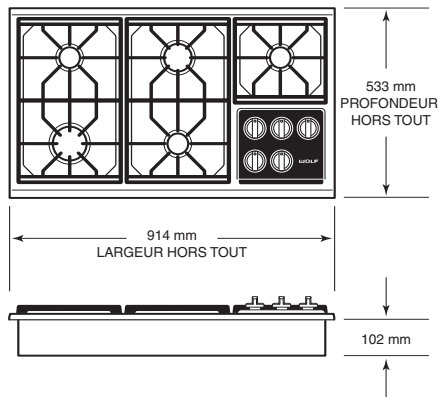
Vous pouvez installer un four encastrable Wolf de 914 mm sous le modèle ICBCT36G. Dans ce cas d'installation, sauf si vous utilisez des éléments de cuisine d'une profondeur supérieure à 610 mm, il est recommandé de placer l'alimentation en électricité et en gaz dans l'élément de cuisine inférieur, à droite du four. Reportez-vous aux instructions d'installation fournies avec le four encastré pour obtenir des spécifications supplémentaires.

Si le modèle ICBCT36G est installé au-dessus des éléments de cuisine, l'emplacement des branchements du gaz et de l'électricité n'est pas crucial. Une prise électrique mise à la terre doit être placée à une distance maximum de 1,2 m du côté arrière droit de la plaque de cuisson.

Dans le cas de l'installation d'un four encastré de 914 mm sous le modèle ICBCT36G, nous recommandons une ouverture de four de 197 mm à partir du sol pour faciliter l'utilisation de la porte du four.

REMARQUE IMPORTANTE : Si de multiples plaques de cuisson sont installées côte à côte, reportez-vous à la page 39 pour obtenir les dimensions des découpes du plan de travail.

SPECIFICATIONS D'INSTALLATION – MODELE ICBCT36G

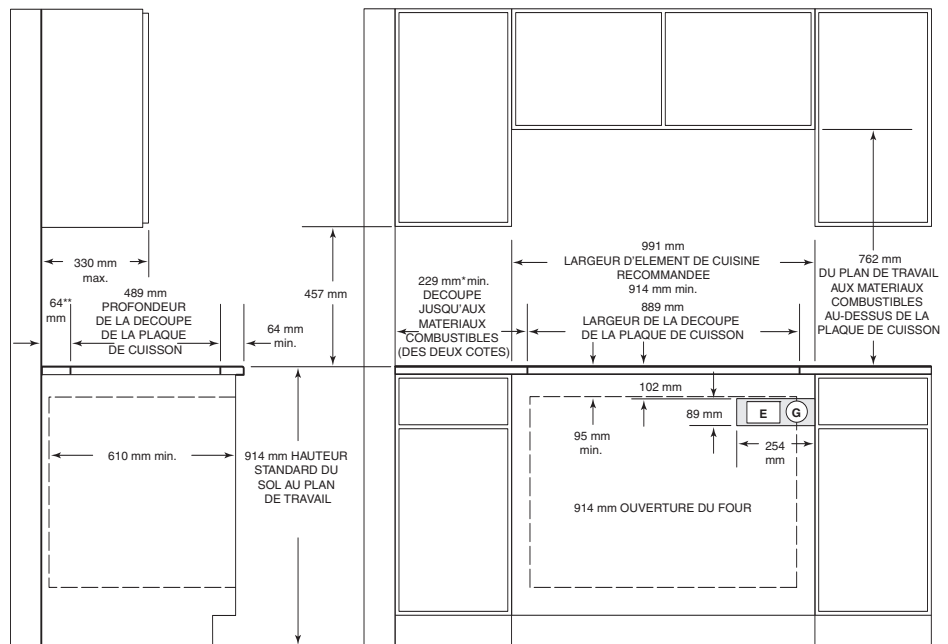


Dimensions hors-tout

MODELE ICBCT36G DIMENSIONS

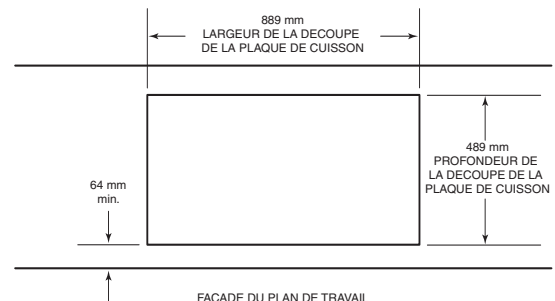
Largeur hors tout	914 mm
Hauteur hors tout	102 mm
Profondeur hors tout	533 mm
Largeur d'élément de cuisine recommandée	991 mm
Profondeur minimum de l'élément de cuisine	578 mm
Dégagement minimum en hauteur	102 mm
Largeur de la découpe	889 mm
Profondeur de la découpe	489 mm

Les dimensions de l'appareil peuvent varier de ± 3 mm.



*Dégagement minimum des bords des deux côtés de la découpe de la plaque de cuisson aux matériaux combustibles : jusqu'à 457 mm au-dessus du plan de travail.
**Dégagement minimum du bord arrière de la découpe de la plaque de cuisson aux matériaux combustibles : jusqu'à 457 mm au-dessus du plan de travail.

Découpe dans le plan de travail



**OPTIONS D'INSTALLATION****INSTALLATION DE PLAQUES DE CUISSON MULTIPLES**

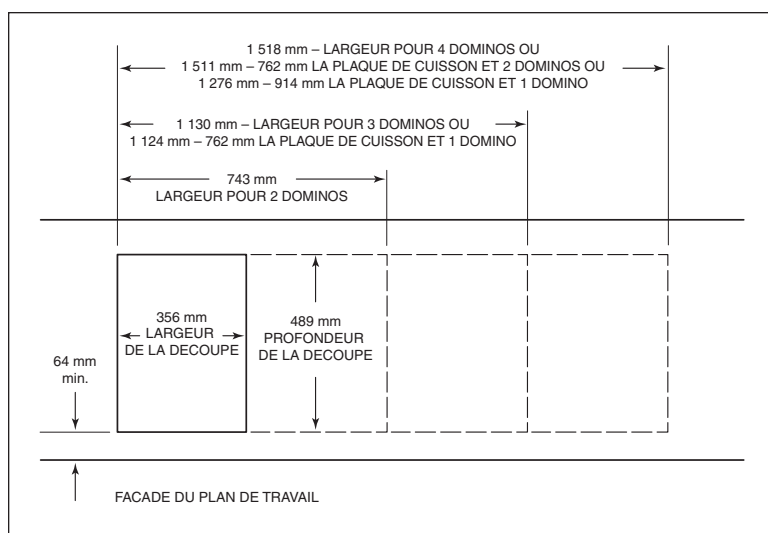
Si la plaque de cuisson doit être utilisée avec une combinaison d'unités de plaques de cuisson ou de dominos supplémentaires et une bande de remplissage, la largeur de la découpe est obtenue en ajoutant les dimensions des découpes des unités correspondantes plus 32 mm pour chaque unité additionnelle. Reportez-vous à l'illustration ci-après.

REMARQUE IMPORTANTE : Si les unités multiples sont installées côte-à-côte, chaque unité doit avoir son propre circuit électrique recommandé.

Si deux modules ou plus sont installés ensemble, l'utilisation d'une bande de remplissage intégrée (IFILLER/S) est recommandée. Pour de plus amples renseignements sur ces accessoires, adressez-vous à votre revendeur Wolf.

OPTIONS D'INSTALLATION

Les dimensions varient selon le type d'installation.



Dimensions de la découpe dans le plan de travail pour l'installation de plaques de cuisson multiples



CONFIGURATION DE L'ALIMENTATION EN GAZ

⚠ AVERTISSEMENT

DANGER D'EXPLOSION —

Serrez solidement tous les branchements de gaz extérieurs.

La non-observation de cette recommandation peut entraîner une explosion, un incendie ou un danger mortel.

REMARQUE IMPORTANTE

L'installation doit se conformer aux codes et aux règlements locaux.

REMARQUE IMPORTANTE : La plaque de cuisson au gaz doit être raccordée à une alimentation en gaz réglementaire.

REMARQUE IMPORTANTE : L'installation doit se conformer aux codes et aux règlements locaux.

REMARQUE IMPORTANTE : La plaque de cuisson au gaz naturel est conçue pour prendre en charge des élévations pouvant atteindre 2 438 m sans qu'il ne soit besoin de procéder à un ajustement. Installez un kit d'installation en grande hauteur pour des élévations de 2 438 à 3 084 m. La plaque de cuisson au gaz GPL est conçue pour prendre en charge une élévation de 3 084 m.

La plaque des spécifications du produit, située sur le dessous du bloc de brûleur, précise le type de gaz à utiliser. S'il ne correspond pas au type de gaz disponible, contactez votre fournisseur de gaz local.

Une conduite rigide d'alimentation en gaz de 19 mm doit être fournie à l'emplacement de la plaque de cuisson. Un tuyau de plus petite dimension sur une longue canalisation pourrait résulter en une alimentation en gaz insuffisante. Il est recommandé d'utiliser la pâte pour joints de tuyau adaptée au gaz GPL. Avec le gaz GPL, la dimension de conduite ou de tuyauterie recommandée est de 13 mm minimum. Généralement, les fournisseurs de gaz GPL déterminent les dimensions et les matériaux utilisés sur le système.

Si les codes locaux le permettent, l'utilisation d'un connecteur d'électroménager métallique et souple est recommandée pour brancher cette plaque de cuisson à la conduite d'alimentation en gaz. Ne pliez pas ou n'endommagez pas le connecteur souple lorsque vous déplacez la plaque de cuisson. Vous devrez déterminer les raccords requis, en fonction de la dimension de votre conduite d'alimentation en gaz, du raccord flexible en métal et du robinet d'arrêt.

Si la conduite d'alimentation en gaz est constituée d'un tuyau rigide, vous devriez utiliser une combinaison de raccords de tuyauterie pour obtenir un raccordement en ligne à la plaque de cuisson. Pour que la plaque de cuisson soit de niveau et en ligne, les conduites d'alimentation et de gaz ne doivent pas être déformées.

DÉBIT DU GAZ

N°de modèle	Puissance thermique totale (gaz)	Unités de puissance du gaz	Unités de puissance électrique (Watts)	Catégorie d'appareil électroménager	Types et pressions (mbar)	Pays de destination
ICBCT15G/S	6,8	kW	230	I2H	G20 à 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 à 20	DE, PL
				I2E+	G20 à 20/25	BE, FR
ICBCT15G/S-LP	494	g/h	230	I3P	G31 à 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT30G/S	14,7	kW	230	I2H	G20 à 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 à 20	DE, PL
				I2E+	G20 à 20/25	BE, FR
ICBCT30G/S-LP	1069	g/h	230	I3P	G31 à 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT36G/S	17,7	kW	230	I2H	G20 à 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 à 20	DE, PL
				I2E+	G20 à 20/25	BE, FR
ICBCT36G/S-LP	1287	g/h	230	I3P	G31 à 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH



CONFIGURATION ELECTRIQUE

⚠ AVERTISSEMENT**DANGER DE CHOC ELECTRIQUE —**

Branchez l'appareil à un adaptateur à 3 broches mis à la terre.

N'enlevez pas la broche de mise à la terre.

N'utilisez pas d'adaptateur.

La non-observation de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou un accident mortel.

REMARQUE IMPORTANTE : Si les codes l'autorisent et si un fil de terre distinct est utilisé, il est recommandé de demander à un électricien qualifié de déterminer si le trajet de mise à la terre est adéquat.

REMARQUE IMPORTANTE : En cas de doute sur la mise à la terre de la plaque de cuisson, demandez l'avis d'un électricien qualifié.

REMARQUE IMPORTANTE : N'effectuez pas la mise à la terre sur un tuyau de gaz.

Vous aurez besoin d'une alimentation électrique à fusible de 220 - 240 V c.a., 50/60 Hz et 15 A. Il est recommandé d'utiliser un fusible temporisé ou un disjoncteur. Un circuit séparé, alimentant uniquement cet appareil ménager, est également fortement conseillé.

Les systèmes d'allumage électronique fonctionnent dans une certaine plage de tensions, mais exigent une mise à la terre et une polarité adéquates. La prise électrique doit fournir un courant de 220 à 240 V c.a. et être correctement mise à la terre. De plus, elle doit être vérifiée par un électricien qualifié qui s'assurera qu'elle est dotée de la polarité appropriée. Un schéma de câblage est fourni dans la documentation.

Lors de son installation, cet appareil doit être mis à la terre conformément aux codes locaux.

METHODE DE MISE A LA TERRE RECOMMANDEE

REMARQUE IMPORTANTE : Pour votre sécurité, cette plaque de cuisson doit être mise à la terre. Elle est équipée d'une fiche de terre à 3 broches. Pour minimiser le risque de choc électrique, le cordon doit être branché dans une prise de terre homologue à 3 broches mise à la terre conformément aux codes et ordonnances locaux. En l'absence de prise homologue, il incombe au client de faire installer une prise à 3 broches correctement mise à la terre par un électricien qualifié.

REMARQUE IMPORTANTE : Si le produit est branché à une prise électrique protégée par un disjoncteur de fuite de terre, des coupures de courant intempestives peuvent se produire et empêcher de temps à autre l'appareil de fonctionner.

SCHEMA DE CABLAGE

Un schéma de câblage couvrant le circuit de commande de chaque modèle de plaque de cuisson au gaz Wolf figure à la page 45.



INSTALLATION DE LA PLAQUE DE CUISSON

Retirez la plaque de cuisson ainsi que les grilles et les chapeaux de brûleur de l'intérieur de l'emballage.

Abaissez la plaque de cuisson dans l'ouverture découpée dans le plan de travail. Centrez la plaque de cuisson dans l'ouverture et assurez-vous que le bord avant de la plaque de cuisson est parallèle au bord avant du plan de travail. Vérifiez si toutes les exigences en matière de dégagement sont satisfaites. Avec un crayon, tracez l'emplacement du bord arrière de la plaque de cuisson sur le plan de travail. Enlevez la plaque de cuisson de l'ouverture découpée dans le plan de travail.

REMARQUE IMPORTANTE : Lorsque vous remplacez la plaque de cuisson dans l'ouverture découpée dans le plan de travail, soulevez-la complètement de l'ouverture pour éviter d'érafler le plan de travail.

Retirez la bande en mousse du paquet de matériel de quincaillerie. Appliquez-la autour de la base du bloc de brûleur de sorte que le bord se présente tel qu'illustré ci-après.

Remplacez la plaque de cuisson dans l'ouverture découpée dans le plan de travail. Assurez-vous que le bord avant du module est parallèle au bord avant du plan de travail. Soulevez complètement la plaque de cuisson pour effectuer les ajustements et alignez le bord arrière avec la ligne tracée au crayon.

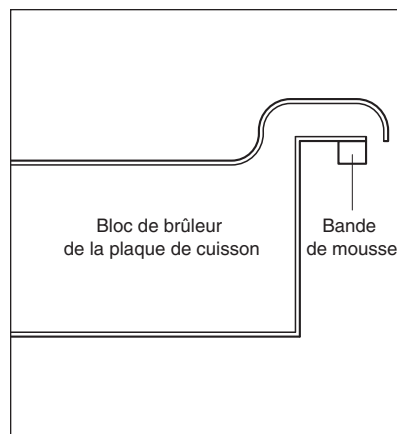
Fixez les supports au bloc de brûleur. Insérez les vis de blocage de 89 mm dans les supports. À l'aide d'un tournevis, serrez les vis de blocage contre le dessous du plan de travail. Reportez-vous à l'illustration ci-après. Ne serrez pas trop les vis.

DETECTION DES FUITES DE GAZ

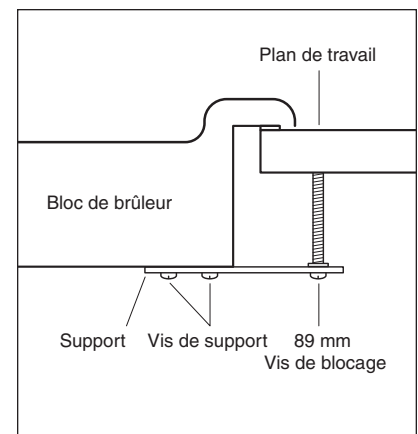
Utilisez une brosse et un détergent liquide pour tester tous les raccordements afin de détecter les fuites de gaz éventuelles. La formation de bulles autour des raccordements indique la présence d'une fuite. Si vous percevez une fuite, fermez le robinet d'arrêt du gaz et ajustez les raccordements. Ensuite, vérifiez-les de nouveau. Nettoyez la plaque de cuisson pour enlever toute la solution détergente.

⚠ AVERTISSEMENT

N'effectuez jamais la détection des fuites à l'aide d'une allumette ou autre type de flamme.



Application de la bande de mousse






Installation du support





BRULEURS DE SURFACE DE CUISSON

ALLUMAGE INITIAL

Les brûleurs de surface utilisent des allumeurs électroniques plutôt que des veilleuses permanentes. Si vous appuyez sur le bouton de commande de la plaque de cuisson et si vous le tournez à la position , le système crée une étincelle qui allume le brûleur. Cette étincelle persiste jusqu'à ce que le système d'allumage électronique détecte une flamme. Si le brûleur ne parvient pas à s'allumer en 10 secondes, remettez le bouton à la position  et réessayez de l'allumer en tournant de nouveau le bouton à la position .

Assurez-vous de mettre les têtes et les chapeaux sur la base de chaque brûleur, puis placez les grilles par-dessus avant d'allumer.

Pour vérifier si les brûleurs de surface fonctionnent, appuyez sur chaque bouton de commande et tournez-le à la position . La flamme devrait s'allumer dans les 4 secondes.

Si un brûleur ne s'allume pas correctement, tournez le bouton de commande à la position . Vérifiez si les têtes et les chapeaux de brûleur sont à la position adéquate. Vérifiez si le cordon électrique est branché et si le disjoncteur ou le fusible de la maison n'a pas sauté. Vérifiez de nouveau si le brûleur fonctionne. S'il ne s'allume toujours pas, contactez une antenne de service agréée Wolf.

REMARQUE IMPORTANTE : L'allumage initial des brûleurs de surface pourrait prendre un peu plus de temps car l'air contenu dans le système doit être purgé avant que le gaz puisse être fourni au brûleur.

RETRAIT DE LA PLAQUE DE CUISSON

Si vous devez retirer la plaque de cuisson pour la nettoyer ou la réparer, coupez l'alimentation en gaz. Coupez l'alimentation en gaz et l'alimentation électrique. Retirez les supports de montage du côté droit et du côté gauche du bloc de brûleur et enlevez la plaque de cuisson. Réinstallez-les dans l'ordre inverse et vérifiez le raccordement de gaz pour déterminer s'il y a des fuites.

DEPISTAGE DES PANNES

REMARQUE IMPORTANTE : Si la plaque de cuisson ne fonctionne pas correctement, suivez les étapes de dépiستage des pannes suivantes :

- Vérifiez si l'alimentation électrique est fournie à la plaque de cuisson.
- Vérifiez si les valves de gaz sont à la position ON (OUVERT).
- Vérifiez les raccordements électriques et de gaz afin de vous assurer que l'installation a été effectuée correctement.
- Suivez les procédures de dépiستage des pannes décrites dans le Guide d'utilisation et d'entretien des plaques de cuisson au gaz Wolf.
- Si la plaque de cuisson ne fonctionne toujours pas, contactez un centre de service après-vente agréé Wolf. N'essayez pas de réparer vous-même la plaque de cuisson. Wolf n'est pas responsable des dépannages requis en raison d'une mauvaise installation.



SERVICE APRES-VENTE

- Pour obtenir les coordonnées de votre service après-vente local, adressez-vous à votre revendeur Wolf ou consultez la section « Showroom Locator » de notre site Web, wolfappliance.com, pour trouver les coordonnées des distributeurs régionaux par pays.
- Lorsque vous contactez le service après-vente, vous devez fournir les numéros de modèle et de série du modèle de plaque de cuisson. Ces deux numéros figurent sur la plaque des caractéristiques du produit située sur le dessous de la plaque de cuisson. Pour repérer l'emplacement de la plaque des caractéristiques, reportez-vous à l'illustration page 34.

CONTACT

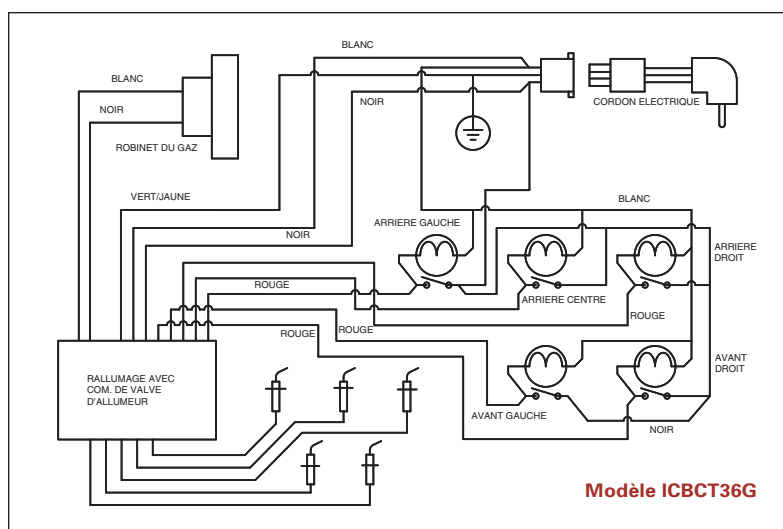
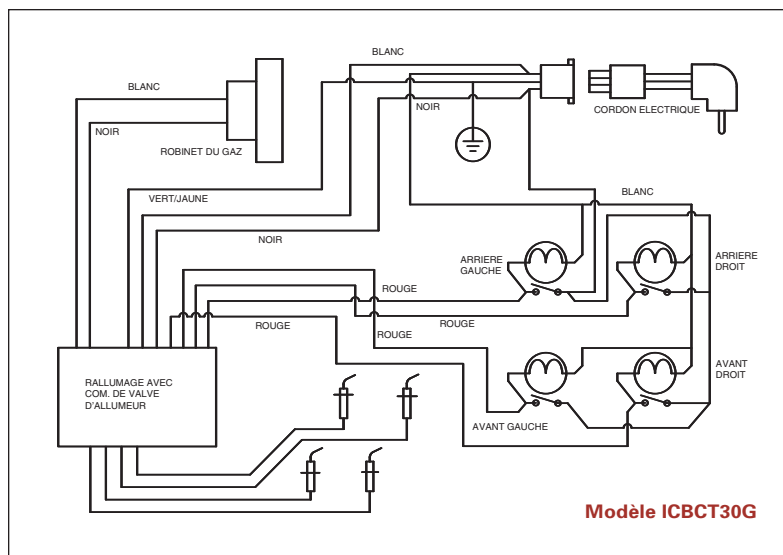
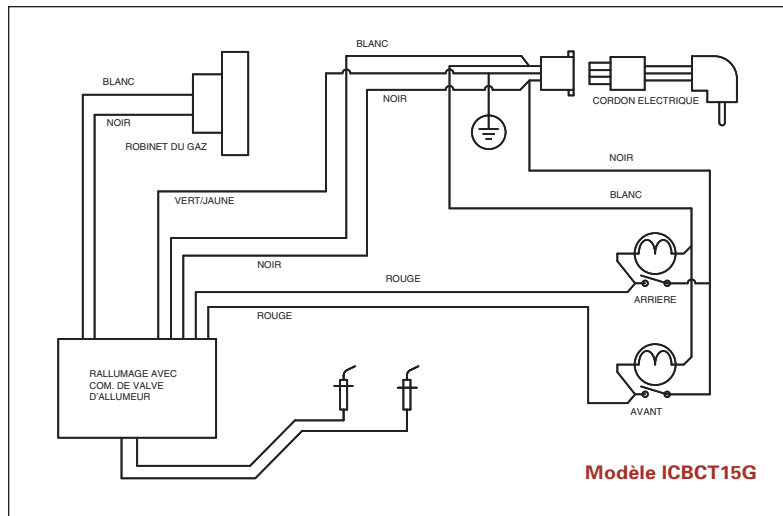
Site Internet :
wolfappliance.com

Les informations et les images contenues dans ce guide sont protégées par des droits d'auteur et sont la propriété de Wolf Appliance, Inc., une filiale de Sub-Zero, Inc. Ce guide et les informations et images qu'il contient ne peuvent être copiés ou utilisés, en partie ou en totalité, sans l'autorisation écrite expresse de Wolf Appliance, Inc., filiale de Sub-Zero Inc.

©Wolf Appliance, Inc. tous droits réservés.



SCHEMAS DE CABLAGE





INFORMAZIONI
PER I CONTATTI

Sito Web:
wolfappliance.com

Man mano che seguite queste istruzioni, noterete dei simboli di AVVERTENZA ed ATTENZIONE. Queste informazioni evidenziate sono importanti per l'installazione sicura ed efficiente dell'apparecchiatura Wolf. Durante l'installazione sarete esposti a due potenziali pericoli.

ATTENZIONE

Segnala una situazione con possibili lesioni minori o danni al prodotto qualora non ci si attenga a queste istruzioni.

AVVERTENZA

Indica un pericolo che potrebbe causare gravi lesioni o morte, qualora non ci si attenga alle precauzioni.

Un'altra nota in calce che vorremmo identificare è **NOTA IMPORTANTE**: evidenzia informazioni di particolare importanza per un'installazione senza problemi.



REQUISITI PER L'INSTALLAZIONE

⚠ AVVERTENZA

Questo elettrodomestico va installato secondo i regolamenti vigenti ed usato solo in un ambiente ben ventilato. Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico.

NOTE IMPORTANTI:

- Gli interventi di installazione e riparazione vanno eseguiti da un installatore qualificato, un centro di assistenza o ente del gas.
- Non conservare o usare benzina o altri vapori e liquidi infiammabili in prossimità di questo o altri elettrodomestici.
- L'uso di un elettrodomestico a gas genera calore ed umidità nella stanza in cui è installato. Accertarsi che la cucina sia ben ventilata; tenere aperte le fessure di ventilazione naturale o installare un dispositivo di ventilazione meccanica (cappa con estrattore meccanico)
- L'uso intensivo e prolungato dell'elettrodomestico potrebbe richiedere ulteriore ventilazione, ad esempio l'apertura di una finestra, oppure una ventilazione più efficace, ad esempio l'aumento del livello di ventilazione meccanica, se presente.

COSA FARE SE SI SENTE ODORE DI GAS:

- Non provare ad accendere un elettrodomestico.
- Non toccare gli interruttori elettrici.
- Non usare il telefono all'interno dell'edificio.
- Chiamare subito l'ente del gas dal telefono di un vicino di casa. Seguire le istruzioni dell'ente del gas.
- Qualora non si riesca a parlare con l'ente del gas, rivolgersi ai pompieri.



INFORMAZIONI SULL'ETICHETTA IDENTIFICATIVA

Numero del modello

Numero di matricola

REQUISITI PER L'INSTALLAZIONE

NOTA IMPORTANTE: l'installazione va completata da personale qualificato, da un centro di assistenza o dall'ente del gas.

NOTA IMPORTANTE: conservare queste istruzioni per l'installazione per l'installatore.

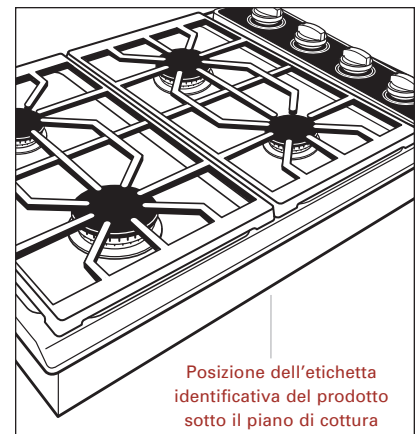
- Leggere tutte le istruzioni per l'installazione prima dell'installazione.
- Installatore: conservare queste istruzioni come riferimento, quindi lasciarle al proprietario dell'abitazione.
- Proprietario dell'abitazione: leggere e conservare queste istruzioni come riferimento futuro e verificare di aver letto le intere informazioni per l'utilizzo e la manutenzione prima dell'uso.

NOTA IMPORTANTE: questo elettrodomestico deve essere installato in conformità ai codici locali. All'elettrodomestico devono essere forniti i valori corretti di tensione, frequenza e amperaggio da un circuito dedicato collegato a terra, che è protetto da un interruttore di circuito di dimensioni appropriate o da un fusibile ritardato. I valori corretti di tensione, frequenza e amperaggio sono elencati sull'etichetta identificativa del prodotto.

Registrare il modello e i numeri di matricola prima di installare il piano di cottura. Entrambi i numeri sono elencati sull'etichetta identificativa del prodotto, che si trova sul lato inferiore del piano di cottura. Vedere l'illustrazione che segue.

PRIMA DI INIZIARE

- La corretta installazione è responsabilità dell'utente. Chiedere ad un tecnico qualificato di installare questo piano di cottura. Accertarsi inoltre che l'installazione elettrica sia adeguata ed in conformità con tutti i codici e le ordinanze locali.
- Prima dell'installazione accertarsi che le condizioni di distribuzione locale (tipo e pressione del gas) e la regolazione dell'elettrodomestico siano compatibili allo scopo.
- Occorre disporre di un allacciamento del gas adeguato; consultare i requisiti per la fornitura di gas a pagina 54. Occorre inoltre un'adeguata messa a terra; per informazioni in merito, consultare i requisiti elettrici a pagina 55.
- Le condizioni di regolazione per questo elettrodomestico sono indicate sull'etichetta (o etichetta identificativa). L'etichetta identificativa si trova sul lato inferiore del piano di cottura.



Posizione dell'etichetta riportante i valori nominali



PRIMA DI INIZIARE

- Controllare il punto in cui installare il piano di cottura. Questo punto deve essere lontano da forti correnti d'aria, quali finestre, porte, termosifoni o ventilatori. Non ostruire il flusso di combustione e l'aria di ventilazione.
- Questo elettrodomestico non è collegato ad un dispositivo di evacuazione di prodotti a combustione. Va installato e collegato secondo i regolamenti vigenti al momento dell'installazione. Prestare particolare attenzione ai requisiti di pertinenza riguardo la ventilazione.

⚠ AVVERTENZA

Questo piano di cottura è previsto per l'utilizzo interno.

DEL SITO

DIMENSIONI SFINESTRATURA PIANO DI LAVORO

NOTA IMPORTANTE: usare le dimensioni della sfinestratura del piano di lavoro riportate nelle pagine che seguono. Queste dimensioni indicano le distanze richieste.

Questi piani di cottura sono concepiti per essere inseriti in un mobile standard con base profonda 610 mm con un ripiano profondo 635 mm. Prima di realizzare il vano incasso sul piano di lavoro, verificare che il piano lasci libere le pareti laterali del mobile di base sotto. Tra il piano di lavoro e le parti combustibili direttamente sotto l'unità occorre lasciare almeno 140 mm di spazio.

NOTA IMPORTANTE: non incollare il piano di cottura al piano di lavoro. Se necessario, viene smontato per interventi di riparazione.

REQUISITI PER L'UBICAZIONE

Le illustrazioni nelle pagine che seguono indicano le dimensioni generali, le specifiche di sfinestratura per il piano di lavoro e di installazione per i piani di cottura a gas Wolf. Mantenere le seguenti distanze minime per l'installazione:

- Distanza orizzontale minima dai lati e dal retro del vano incasso del piano di cottura fino alla struttura combustibile verticale adiacente, con un'estensione massima di 457 mm sopra il piano di lavoro, come segue: 178 mm dai bordi laterali del vano incasso per i piani di cottura da 381 mm; 229 mm dai bordi laterali del vano incasso per i piani di cottura da 762 e 914 mm; 64 mm dal bordo posteriore del vano incasso.
- La distanza verticale minima tra il piano di lavoro e i materiali combustibili al di sopra del piano di cottura deve essere di 762 mm.
- Profondità massima di 330 mm dei pensili e dei mobili laterali direttamente al di sopra ed entro lo spazio libero laterale.

NOTA IMPORTANTE: quando si installa una cappa di ventilazione, consultare i requisiti specifici della cappa per le dimensioni minime al piano di lavoro.

⚠ AVVERTENZA

L'ubicazione del piano di cottura senza i corretti spazi liberi comporta un pericolo di incendio.

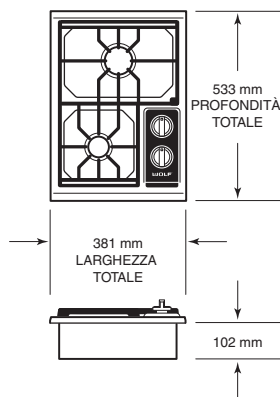
SPECIFICHE PER L'INSTALLAZIONE

Le illustrazioni di cui sotto indicano le dimensioni generali, le specifiche per l'installazione ed il vano incasso per il piano di lavoro per il modello ICBCT15G.

Per il modello ICBCT15G, se il piano cottura non viene installato su un forno, il gas può essere erogato attraverso il pavimento. Consultare l'illustrazione per dettagli sulla posizione dell'allacciamento di gas ed elettrico.

NOTA IMPORTANTE: se si installano più unità sul piano di cottura parallelamente, consultare le dimensioni per la sfinestratura del piano di lavoro a pagina 53.

SPECIFICHE PER L'INSTALLAZIONE – MODELLO ICBCT15G

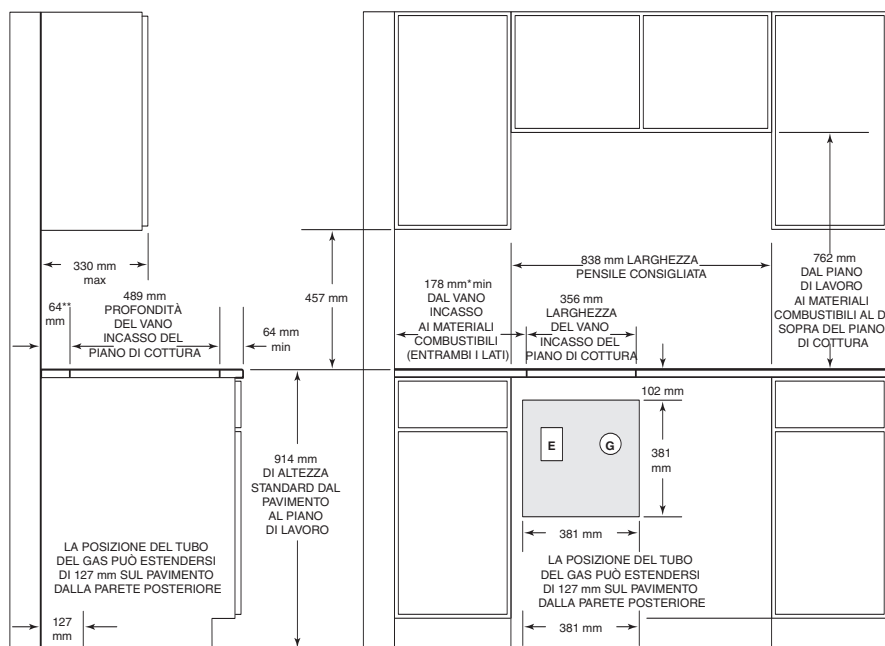


Dimensioni generali

MODELLO ICBCT15G - DIMENSIONI

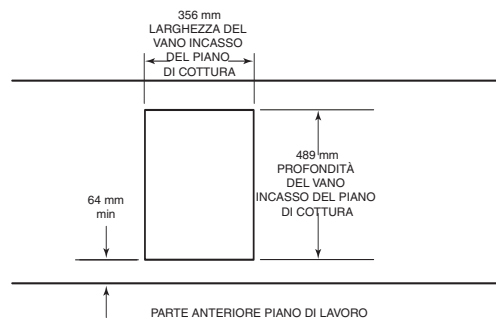
Larghezza totale	381 mm
Altezza totale	102 mm
Profondità totale	533 mm
Larghezza pensile consigliata	838 mm
Profondità minima del mobile	578 mm
Spazio libero minimo in altezza	102 mm
Larghezza sfinestratura	356 mm
Profondità sfinestratura	489 mm

Le dimensioni delle unità potrebbero variare fino ± 3 mm.



NOTA: l'applicazione mostrata consente l'installazione di due piani da 381 mm affiancati con larghezza consigliata del mobile di 838 mm. 457 mm consigliati per la larghezza del mobile per l'installazione di un ripiano o modulo di cottura singolo da 381 mm. *Spazio minimo da entrambi i bordi laterali del vano incasso del piano di cottura ai materiali combustibili fino a 457 mm al di sopra del piano di lavoro. **Spazio minimo dal bordo posteriore vano incasso del piano di cottura ai materiali combustibili fino a 457 mm al di sopra del piano di lavoro.

Sfinestratura per il piano di lavoro





SPECIFICHE PER L'INSTALLAZIONE

Le illustrazioni di cui sotto indicano le dimensioni generali, le specifiche per l'installazione ed il vano incasso per il piano di lavoro per il modello ICBCT30G.

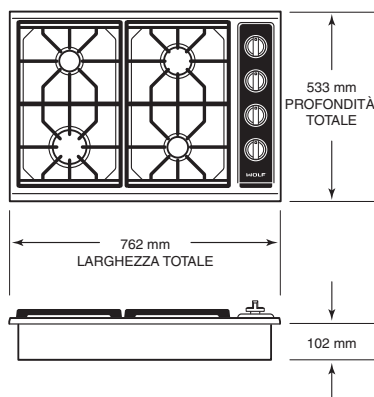
NOTA IMPORTANTE: per l'installazione del modello ICBCT30G si consigliano pensili larghi 838 mm.

Sotto il modello ICBCT30G è possibile installare un forno built-in singolo Wolf da 762 mm. Per questa installazione, a meno che non si faccia uso di pensili più profondi di 610 mm, si consiglia di effettuare l'allacciamento elettrico e del gas nel pensile di base a destra del forno. Consultare le istruzioni per l'installazione in dotazione al forno per ulteriori specifiche.

Se il modello ICBCT30G viene installato sopra i pensili, l'allacciamento elettrico e del gas non è critico. Installare una presa con messa a terra entro 1,2 m del lato posteriore destro del piano di cottura.

NOTA IMPORTANTE: se si installano più unità sul piano di cottura parallelamente, consultare le dimensioni per la sfinestratura del piano di lavoro a pagina 53.

SPECIFICHE PER L'INSTALLAZIONE – MODELLO ICBCT30G

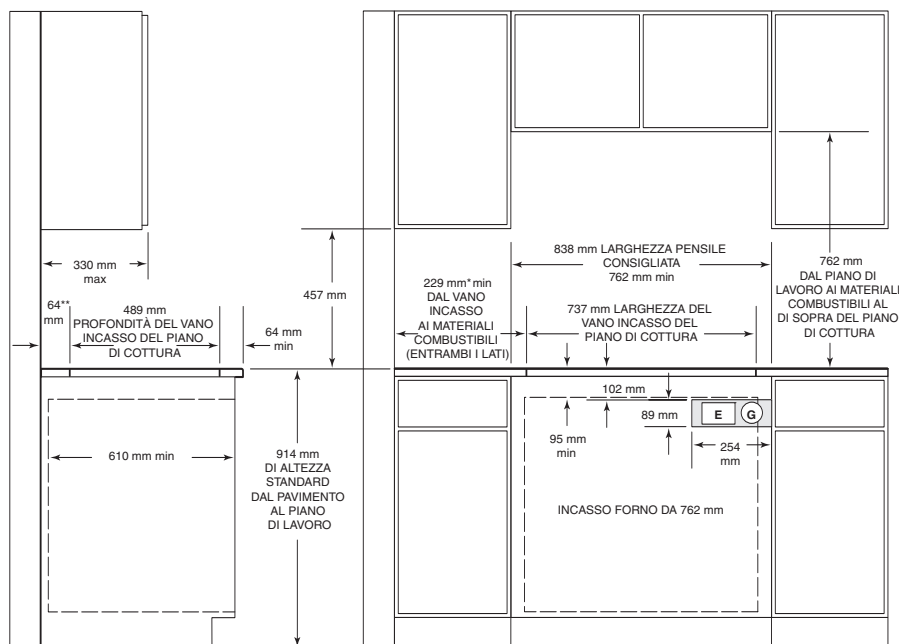


Dimensioni generali

MODELLO ICBCT30G - DIMENSIONI

Larghezza totale	762 mm
Altezza totale	102 mm
Profondità totale	533 mm
Larghezza pensile consigliata	838 mm
Profondità minima del mobile	578 mm
Spazio libero minimo in altezza	102 mm
Larghezza sfinestratura	737 mm
Profondità sfinestratura	489 mm

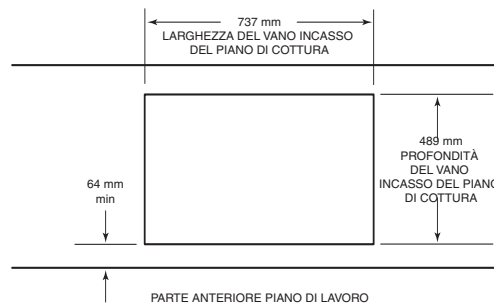
Le dimensioni delle unità potrebbero variare fino a ± 3 mm.



*Spazio minimo da entrambi i bordi laterali del vano incasso del piano di cottura ai materiali combustibili fino a 457 mm al di sopra del piano di lavoro.

**Spazio minimo dal bordo posteriore vano incasso del piano di cottura ai materiali combustibili fino a 457 mm al di sopra del piano di lavoro.

Sfinestratura per il piano di lavoro





SPECIFICHE PER L'INSTALLAZIONE

Le illustrazioni di cui sotto indicano le dimensioni generali, le specifiche per l'installazione ed il vano incasso per il piano di lavoro per il modello ICBCT36G.

NOTA IMPORTANTE: per l'installazione del modello ICBCT36G si consigliano pensili larghi 991 mm.

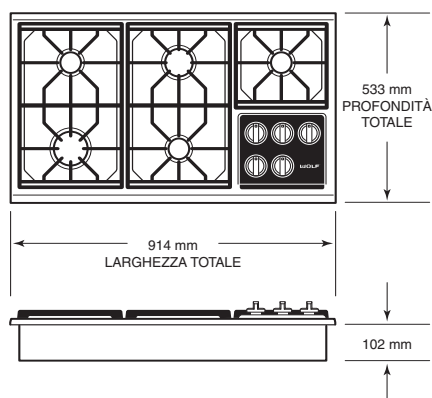
Sotto il modello ICBCT36G è possibile installare un forno built-in singolo Wolf da 914 mm. Per questa installazione, a meno che non si faccia uso di pensili più profondi di 610 mm, si consiglia di effettuare l'allacciamento elettrico e del gas nel pensile di base a destra del forno. Consultare le istruzioni per l'installazione in dotazione al forno per ulteriori specifiche.

Se il modello ICBCT36G viene installato sopra i pensili, l'allacciamento elettrico e del gas non è critico. Installare una presa con messa a terra entro 1,2 m del lato posteriore destro del piano di cottura.

Se un forno da 914 mm viene installato sotto un piano cottura, si consiglia un incasso per il forno da 197 mm per facilitare l'uso della porta del forno.

NOTA IMPORTANTE: se si installano più unità sul piano di cottura parallelamente, consultare le dimensioni per la sfinestratura del piano di lavoro a pagina 53.

SPECIFICHE PER L'INSTALLAZIONE – MODELLO ICBCT36G

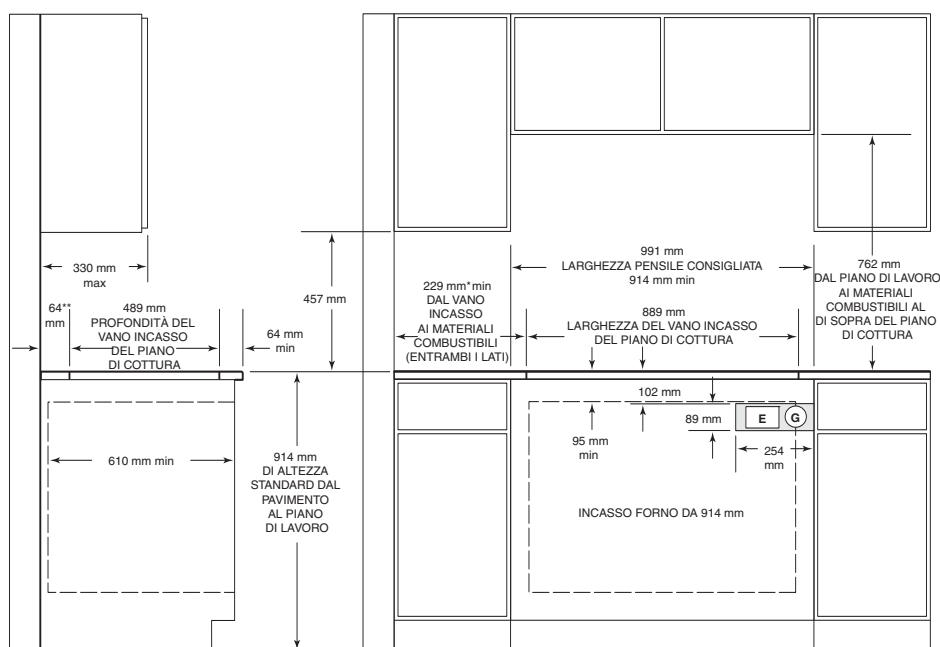


Dimensioni generali

MODELLO ICBCT36G - DIMENSIONI

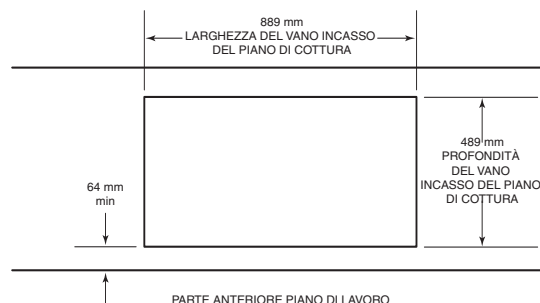
Larghezza totale	914 mm
Altezza totale	102 mm
Profondità totale	533 mm
Larghezza pensile consigliata	991 mm
Profondità minima del mobile	578 mm
Spazio libero minimo in altezza	102 mm
Larghezza sfinestratura	889 mm
Profondità sfinestratura	489 mm

Le dimensioni delle unità potrebbero variare fino ± 3 mm.



*Spazio minimo da entrambi i bordi laterali del vano incasso del piano di cottura ai materiali combustibili fino a 457 mm al di sopra del piano di lavoro.
**Spazio minimo dal bordo posteriore vano incasso del piano di cottura ai materiali combustibili fino a 457 mm al di sopra del piano di lavoro.

Sfinestratura per il piano di lavoro





OPZIONI PER L'INSTALLAZIONE

INSTALLAZIONE CON PIÙ PIANI DI COTTURA

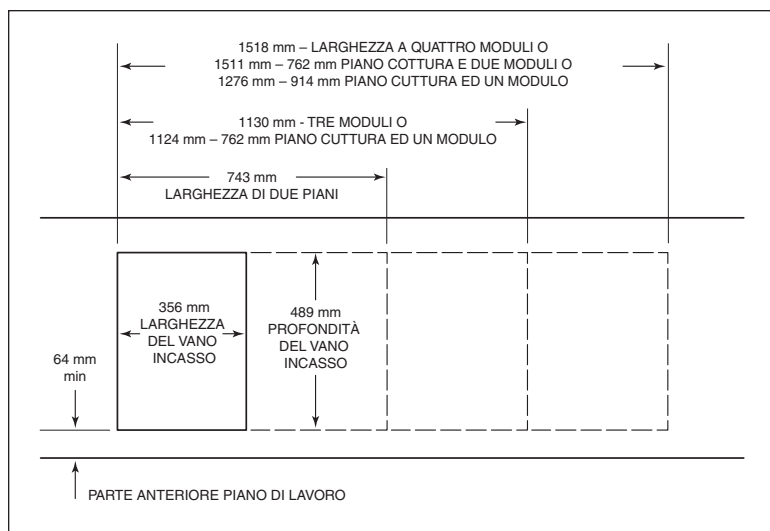
Se il piano di cottura a gas deve essere utilizzato con una combinazione di altri piani di cottura o moduli con una basetta di riempimento, la larghezza del vano incasso viene calcolata aggiungendo le dimensioni corrispondenti del vano incasso dell'unità più 32 mm per ciascuna unità aggiuntiva. Vedere l'illustrazione che segue.

NOTA IMPORTANTE: quando più unità sono installate affiancate, ciascuna unità deve avere il proprio circuito elettrico dedicato separato.

Quando due o più moduli sono installati insieme, si consiglia l'utilizzo del kit di separazione del piano (IFILLER/S). Per ulteriori informazioni sugli accessori, rivolgersi al proprio rivenditore Wolf.

INSTALLAZIONI OPZIONALI

Le dimensioni variano secondo l'installazione specifica.



Dimensioni del vano incasso del piano di lavoro per l'installazione di più piani di cottura



REQUISITI PER L'INVIO DI GAS

⚠ AVVERTENZA

PERICOLO DI ESPLOSIONE—

Serrare bene tutte le connessioni del gas esterno.

La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe causare un'esplosione, incendio o morte.

NOTA IMPORTANTE

Questa installazione deve essere conforme ai codici ed alle ordinanze vigenti a livello locale.

NOTA IMPORTANTE: il piano di cottura professionale monopezzo va collegato ad una fonte del gas regolata.

NOTA IMPORTANTE: questa installazione deve essere conforme ai codici ed alle ordinanze vigenti a livello locale.

NOTA IMPORTANTE: il piano di cottura a gas naturale è concepito per elevazioni massime di 2.438 mm senza regolazione. Per elevazioni da 2.438 a 3.084 m, installare un kit per altitudini elevate. Il piano di cottura a gas LP è concepito per 3.084 m.

L'etichetta identificativa del prodotto, situata sul lato inferiore del piano di cottura, contiene informazioni sul tipo di gas da usare. Se queste informazioni non sono conformi al tipo di gas disponibile, rivolgersi al fornitore di gas di zona.

L'utente dovrà fornire un tubo del gas rigido da 19 mm da allacciare al piano di cottura. Un tubo di diametro più piccolo o troppo lungo potrebbero risultare in una fornitura di gas insufficiente. Utilizzare solo composti per giunti adeguati all'uso con gas LP. Per il gas LP i tubi devono avere una dimensione minima di 13 mm. I fornitori di gas LP di solito determinano le dimensioni ed i materiali usati per l'impianto in questione.

Se consentito dai codici locali, si consiglia di usare un connettore per elettrodomestici metallico flessibile per collegare questo piano di cottura alla linea di mandata del gas. Al momento di spostare il piano di cottura, non piegare o danneggiare il connettore flessibile. Determinare i raccordi necessari, secondo le dimensioni della linea di mandata del gas, il connettore flessibile in metallo e la valvola di arresto.

Se si fa uso di un tubo rigido come linea del gas, occorre usare una combinazione di raccordi per ottenere una connessione in linea al piano di cottura. Evitare di esercitare pressione sulle linee di mandata e del gas, di modo che il piano di cottura sia a livello.

PORTATA **GAS**

N. modello	Totale uscita calore (gas)	Unità a gas	Portata elettrica (watt)	Elettro- domestico a gas	Tipi e pressioni (mbar)	Paese di destinazione
ICBCT15G/S	6,8	kW	230	I2H	G20 a 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 a 20	DE, PL
				I2E+	G20 a 20/25	BE, FR
ICBCT15G/S-LP	494	g/h	230	I3P	G31 a 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT30G/S	14,7	kW	230	I2H	G20 a 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 a 20	DE, PL
				I2E+	G20 a 20/25	BE, FR
ICBCT30G/S-LP	1069	g/h	230	I3P	G31 a 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT36G/S	17,7	kW	230	I2H	G20 a 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 a 20	DE, PL
				I2E+	G20 a 20/25	BE, FR
ICBCT36G/S-LP	1287	g/h	230	I3P	G31 a 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH



REQUISITI ELETTRICI

⚠ AVVERTENZA**PERICOLO DI FOLGORAZIONE—**

Inserire in un adattatore con messa a terra a 3 poli.

Non rimuovere il polo di messa a terra.

Non usare un riduttore.

La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe causare folgorazione, incendio o morte.

NOTA IMPORTANTE: se permesso dai codici vigenti e se si fa uso di una messa a terra separata, si consiglia di chiedere ad un elettricista qualificato di verificare l'adeguatezza della messa a terra.

NOTA IMPORTANTE: in caso di dubbi sulla messa a terra del piano di cottura, rivolgersi ad un elettricista qualificato.

NOTA IMPORTANTE: non effettuare la messa a terra su un tubo del gas.

Occorre un'alimentazione elettrica da 220-240 V c.a., 50/60 Hz con fusibile. Si consiglia l'uso di un fusibile a bruciatura ritardata o di un interruttore automatico. Si consiglia inoltre di predisporre un circuito separato esclusivamente per questo elettrodomestico.

I sistemi ad accensione elettrica funzionano entro ampi limiti di tensione, sebbene occorra verificare un'adeguata messa a terra e polarità. Oltre a controllare che la presa elettrica fornisca un'alimentazione di 220-240 V c.a. ed abbia una corretta messa a terra, la presa va controllata da un elettricista qualificato per accertarsi che disponga della giusta polarità. La documentazione di corredo contiene uno schema elettrico.

Se installato, questo elettrodomestico deve disporre di una corretta messa a terra in conformità ai codici locali.

METODO DI MESSA A TERRA CONSIGLIATO

NOTA IMPORTANTE: per garantire la sicurezza del personale, questo piano di cottura va messo a terra. Questo piano di cottura è dotato di una spina di messa a terra a 3 poli. Per ridurre il pericolo di folgorazione, il cavo va inserito in una presa di messa a terra a 3 poli corrispondente, messa a terra conformemente a tutti i codici e le ordinanze di zona. Qualora questa presa elettrica non sia disponibile, è responsabilità del cliente garantire un'adeguata messa a terra con presa elettrica a 3 poli installata da un elettricista qualificato.

NOTA IMPORTANTE: se il prodotto è collegato ad una presa protetta con circuito GFCI, si potrebbero verificare dei fastidiosi scatti con perdita di alimentazione e di funzionamento del prodotto.

SCHEMA ELETTRICO

A pagina 59 è riportato uno schema elettrico del circuito di controllo per il modello con piano di cottura Wolf.



INSTALLAZIONE DEL PIANO DI COTTURA

Togliere il piano di cottura, le griglie e le corone dei bruciatori dall'imballaggio.

Inserire il piano di cottura nel vano incasso del piano di lavoro. Centrare il piano di cottura nell'apertura ed accertarsi che il bordo anteriore sia parallelo a quello anteriore del piano di lavoro. Controllare che siano rispettati tutti gli spazi liberi richiesti. Con una matita delineare il bordo posteriore del piano di cottura sul piano di lavoro. Rimuovere il piano di cottura dall'apertura del piano di lavoro.

NOTA IMPORTANTE: durante il riposizionamento del piano di cottura nel vano incasso del piano di lavoro, sollevare l'intero piano di cottura dall'apertura per evitare di graffiare il piano di lavoro.

Rimuovere la striscia in schiuma dall'imballo. Applicarla intorno al fondo dell'incasso fornelli a filo con il bordo, come mostrato in figura.

Reinserire il piano di cottura nell'apertura del piano di lavoro. Controllare che il piano di cottura sia parallelo al bordo anteriore del piano di lavoro. Sollevare l'intero piano di cottura per regolarlo ed allineare il bordo posteriore con la linea tracciata a matita.

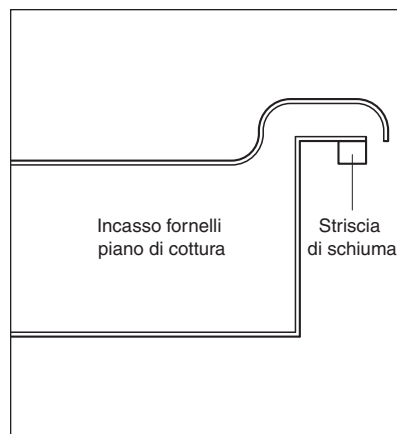
Fissare le piastre all'incasso dei bruciatori. Inserire le viti di blocco da 89 mm nelle piastre. Usare un cacciavite per serrare le viti di blocco contro il lato inferiore del piano di lavoro. Vedere l'illustrazione che segue. Non serrare eccessivamente le viti.

VERIFICA DI EVENTUALI PERDITE DI GAS

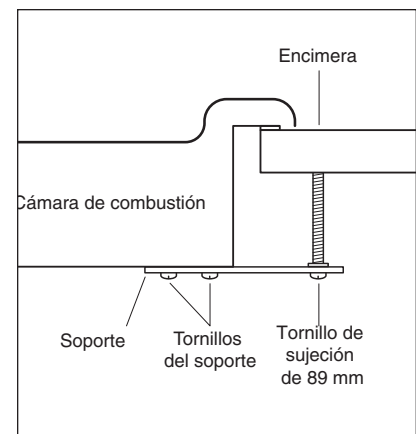
Usare una spazzola ed un detergente liquido per collaudare che le connessioni di gas non perdano. Bollicine intorno alle connessioni indicano una perdita. In caso di perdita, chiudere i controlli della valvola del gas e regolare le connessioni. Ricontrollare quindi le connessioni. Pulire via tutta la soluzione detergente dal piano di cottura.

⚠ AVVERTENZA

Non controllare mai eventuali perdite di gas con un fiammifero o altra fiamma.



Applicazione della striscia di schiuma






Installazione delle staffe





FORNELLI IN SUPERFICIE

ILLUMINAZIONE INIZIALE

I bruciatori in superficie utilizzano un sistema di accensione elettronica anziché la fiamma pilota. Se la manopola di controllo del piano di cottura viene spinta in dentro e girata nella posizione , il sistema crea una scintilla per accendere il fornello. Questa scintilla continua fin quando il sistema di accensione elettronica non rileva una fiamma. Se il bruciatore non si accende dopo 10 secondi, riportare la manopola sulla posizione  e riprovare girando la manopola e riportandola sulla posizione .

Accertarsi di posizionare gli elementi dei singoli bruciatori sulla base e posizionare la griglia sopra le basi e le corone prima di accendere.

Per controllare il funzionamento dei bruciatori in superficie, spingere e girare la manopola sulla posizione . La fiamma dovrebbe accendersi entro quattro secondi.

Se i bruciatori non si accendono correttamente, girare la manopola di controllo sulla posizione . Controllare che le corone dei bruciatori siano sulla posizione giusta. Controllare che il cavo di alimentazione sia inserito nella presa di corrente e che l'interruttore automatico o il fusibile di casa non sia bruciato. Controllare nuovamente il funzionamento; se i bruciatori non si accendono ancora, rivolgersi ad un centro di assistenza Wolf autorizzato.

NOTA IMPORTANTE: l'accensione iniziale dei bruciatori in superficie potrebbe richiedere più tempo, poiché l'aria nel sistema va eliminata prima che il gas arrivi ai bruciatori.

RIMOZIONE DEL PIANO DI COTTURA

Qualora occorra rimuovere il piano di cottura per pulizia o interventi di riparazione, chiudere la valvola del gas. Scollegare il gas e l'alimentazione elettrica. Togliere le piastre di attacco a destra e a sinistra dell'incasso dei fornelli e togliere il piano di cottura. Rimontare nell'ordine inverso e controllare che l'allacciamento del gas non perda.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

NOTA IMPORTANTE: se il piano di cottura non funziona correttamente, seguire questi passaggi per la risoluzione dei problemi:

- Verificare che al piano di cottura sia fornita alimentazione.
- Controllare che le valvole del gas siano sulla posizione accesa (ON).
- Controllare le connessioni elettriche per accertarsi che l'installazione sia stata completata correttamente.
- Seguire le procedure per la soluzione dei problemi come descritte nelle Informazioni per l'uso e la manutenzione dei piani di cottura a gas Wolf.
- Se il piano continua a non funzionare, rivolgersi ad un centro di assistenza autorizzato Wolf. Non tentare di riparare da soli il piano di cottura. Wolf non è responsabile dell'assistenza richiesta per correggere un'installazione difettosa.



SE È NECESSARIA **ASSISTENZA**

INFORMAZIONI
PER I CONTATTI

Sito Web:
wolfappliance.com

- Per l'assistenza in zona, rivolgersi al proprio rivenditore Wolf o visitare la pagina di ricerca dei saloni esposizione del nostro sito Web, wolfappliance.com, per trovare i distributori di zona in base al Paese.
- Al momento di richiedere assistenza, occorre disporre del numero del piano di cottura monopezzo e dei numeri di serie. Entrambi i numeri sono elencati sull'etichetta identificativa del prodotto, che si trova sul lato inferiore del piano di cottura. Consultare l'illustrazione a pagina 48 per la posizione del punto dell'etichetta di identificazione.

Le informazioni e le immagini contenute in questa guida sono protette da copyright della Wolf Appliance Company, Inc., una consociata della Sub-Zero Freezer Company, Inc. Questo documento e le informazioni o immagini qui contenute non potranno essere copiati o usati, in parte o nella loro interezza, senza l'esplicito consenso scritto della Wolf Appliance Company, Inc., una consociata della Sub-Zero, Inc.

©Wolf Appliance, Inc. Tutti i diritti riservati.



KONTAKT- INFORMATIONEN

Website:
wolfappliance.com

In diesen Anweisungen sind Symbole für **ACHTUNG** und **VORSICHT** enthalten. Diese Informationsblöcke sind wichtig für die sichere und effiziente Installation von Wolf-Geräten. Es gibt zwei Arten möglicher Gefahren, die während der Installation auftreten können.

⚠ VORSICHT

weist auf eine Situation hin, in der geringfügige Verletzungen oder Produktschäden auftreten, wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen.

⚠ ACHTUNG

benennt eine Gefahr, die zu einer ernsthaften Verletzung oder zum Tod führen kann, wenn die Vorsichtsmaßnahmen nicht eingehalten werden.

Eine weitere Fußnote, auf die wir aufmerksam machen möchten, ist ein **WICHTIGER HINWEIS**: Er hebt Informationen hervor, die für eine problemlose Installation besonders relevant sind.



INSTALLATIONSVORAUSSETZUNGEN

⚠ ACHTUNG

Dieses Gerät ist gemäß geltender Vorschriften zu installieren und darf nur in einem gut belüfteten Raum verwendet werden. Vor der Installation bzw. der Verwendung dieses Geräts die Anweisungen lesen.

WICHTIGER HINWEIS:

- Einbau und Service sind von einem qualifizierten Fachmann, einem Fachbetrieb oder das Gasversorgungsunternehmen durchzuführen.
 - Bewahren Sie kein Benzin oder andere entzündliche Flüssigkeiten (auch Flüssigkeiten, die entzündliche Dämpfe entwickeln können) in der Nähe dieses Herdes oder anderer Geräte auf.
 - Bei der Verwendung eines Gasherdes entwickeln sich Wärme und Feuchtigkeit in dem Raum, in dem er verwendet wird. Stellen Sie sicher, dass die Küche gut entlüftet ist; achten Sie darauf, dass natürliche Entlüftungsöffnungen offen bleiben oder installieren Sie einen mechanischen Entlüfter (mechanische Abzugshaube).
 - Bei einer längeren intensiven Nutzung des Geräts wird eventuell eine zusätzliche Entlüftung oder eine effizientere Belüftung benötigt, beispielsweise durch Öffnen eines Fensters bzw. durch Erhöhen der Geschwindigkeit der mechanischen Entlüftung (falls vorhanden).
- WAS BEI GASGERUCH ZU TUN IST:**
- Keine Geräte einschalten.
 - Keine elektrischen Schalter berühren.
 - Keine Telefone innerhalb des Gebäudes benutzen.
 - Vom Telefon Ihres Nachbarn umgehend das Gasversorgungsunternehmen anrufen. Den Anweisungen des Versorgungsunternehmens folgen.
 - Wenn Sie das Gasversorgungsunternehmen nicht erreichen können, rufen Sie die Feuerwehr.



INFORMATIONEN AUF DEM TYPENSCHILD

Modellnummer

Seriennummer

INSTALLATIONSVORAUSSETZUNGEN

WICHTIGER HINWEIS: Diese Installation ist von einem qualifizierten Installierer, einem Fachbetrieb oder vom Gasversorgungsunternehmen vorzunehmen.

WICHTIGER HINWEIS: Bewahren Sie diese Installationsanweisungen für den Gebrauch seitens des örtlichen Prüfers auf.

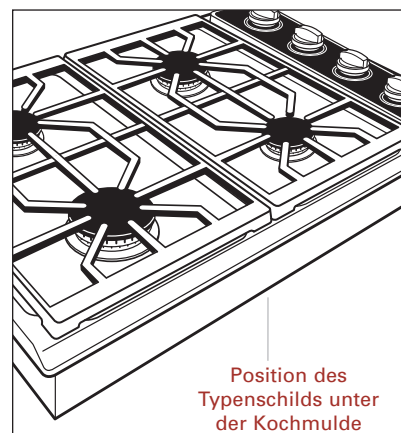
- Lesen Sie bitte die gesamten Installationsanweisungen vor der Installation.
- **Installierer:** Bewahren Sie diese Anweisungen bitte auf, damit der örtliche Prüfer Einsicht nehmen kann, und hinterlassen Sie sie dann dem Hauseigentümer.
- **Hauseigentümer:** Bitte lesen Sie diese Anweisungen und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf. Vor der Verwendung sollten Sie unbedingt die gesamte Bedienungs- und Pflegeanleitung lesen.

WICHTIGER HINWEIS: Dieses Gerät muss gemäß örtlichen Vorschriften installiert werden. Die richtige Spannung, Frequenz und Amperezahl muss dem Gerät über einen dedizierten, geerdeten Stromkreis bereitgestellt werden, der von einem korrekt ausgelegten Schutzsicherer oder einer Sicherung mit Zeitverzögerung geschützt wird. Die richtige Spannung, Frequenz und Amperezahl sind auf dem Produktypenschild aufgeführt.

Zeichnen Sie Modell- und Seriennummer auf, bevor die Kochmulde eingebaut wird. Beide Nummern sind auf dem Typenschild aufgeführt, das sich auf der Unterseite der Kochmulde befindet. Siehe die Abbildung unten.

VOR DER INBETRIEBNAHME

- Für die korrekte Installation sind Sie verantwortlich. Lassen Sie diese Kochmulde von einem qualifizierten Techniker einbauen. Außerdem müssen Sie sicherstellen, dass die Elektroinstallation angemessen ist und alle örtlichen Vorschriften und Richtlinien einhält.
- Vor der Installation muss geprüft werden, ob die örtlichen Verteilungsbedingungen (Gastyp und Gasdruck) und die Einstellung des Geräts miteinander kompatibel sind.
- Es muss ein geeigneter Gasanschluss vorhanden sein; siehe die Gasversorgungsvoraussetzungen auf Seite 68.
- Eine elektrische Erdung ist erforderlich; siehe die Elektroanforderungen auf Seite 69. Die Einstellungsbedingungen für dieses Gerät sind auf dem Aufkleber (oder dem Typenschild) aufgeführt. Das Schild mit den entsprechenden Daten befindet sich auf der Unterseite der Kochmulde.



Typenschildposition



VOR DER INBETRIEBNAHME

- Prüfen Sie den Ort, an dem die Kochmulde eingebaut werden soll. Er sollte sich nicht in einem Bereich mit starker Zugluft befinden, beispielsweise in der Nähe von Fenstern, Türen und starken Heizlüftern oder Ventilatoren. Der Luftstrom von Verbrennungs- und Abluft darf nicht blockiert werden.
- Dieses Gerät wird nicht an eine Abgas-einrichtung für Verbrennungsprodukte angeschlossen. Es muss nach den geltenden Installationsvorschriften eingebaut und angeschlossen werden. Besonders zu beachten sind die entsprechenden Anforderungen an die Entlüftung.

⚠ ACHTUNG

Dieses Kochfeld ist für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

VORBEREITUNG DES INSTALLATIONS-ORTES

AUSSCHNITTABMESSUNGEN DER ARBEITSPLATTE

WICHTIGER HINWEIS: Es müssen die auf den folgenden Seiten angegebenen Abmessungen für die Arbeitsplattenöffnung verwendet werden. Die abgebildeten Abmessungen beziehen sich auf die notwendigen Freiräume.

Diese Kochmulden sind so konzipiert, dass sie in einen Standardunterschrank mit einer Tiefe von 610 mm und eine Arbeitsplatte mit einer Tiefe von 635 mm passen. Vor dem Ausschneiden der Arbeitsplatte muss sichergestellt werden, dass die Kochmulde nicht gegen die Wände des Unterschranks stößt. Zwischen Arbeitsplatte und einer brennbaren Fläche direkt darunter muss ein Abstand von mindestens 140 mm gewahrt bleiben.

WICHTIGER HINWEIS: Die Kochmulde darf nicht an der Arbeitsplatte versiegelt werden. Wenn Wartungsarbeiten erforderlich sind, muss sie ausgebaut werden können.

VORAUSSETZUNGEN FÜR DEN INSTALLATIONSORT

Die Abbildungen auf den folgenden Seiten enthalten Gesamtabmessungen sowie Angaben zum Arbeitsplattenausschnitt und Installationspezifikationen für Gaskochmulden von Wolf. Es müssen folgende Mindestinstallationsmaße eingehalten werden:

- Für den horizontalen Mindestfreiraum von den Seiten und der Rückseite des Kochmuldenausschnitts bis zur angrenzenden, vertikalen brennbaren Fläche, die mindestens um 457 mm über die Arbeitsplatte hinausragt, gilt Folgendes: 178 mm von den Seitenkanten des Ausschnitts für die 381-mm-Kochmulde; 229 mm von den Seitenkanten des Ausschnitts für die 762-mm- und 914-mm-Kochmulden; 64 mm von der Hinterkante des Ausschnitts.
- Der vertikale Mindestabstand zwischen der Arbeitsplatte und brennbaren Materialien über der Kochmulde muss 762 mm betragen.
- Eine maximale Tiefe von 330 mm über den Seitenschränken direkt über dem und innerhalb des seitlichen Freiraums.

WICHTIGER HINWEIS: Beziehen Sie sich bei der Installation einer Dunstabzugshaube auf die spezifischen Anforderungen der Haube für die Mindestabmessungen bis zur Arbeitsplatte.

⚠ ACHTUNG

Wenn beim Einbau der Kochmulde nicht die richtigen Freiräume eingehalten werden, führt dies zu einer Brandgefahr.

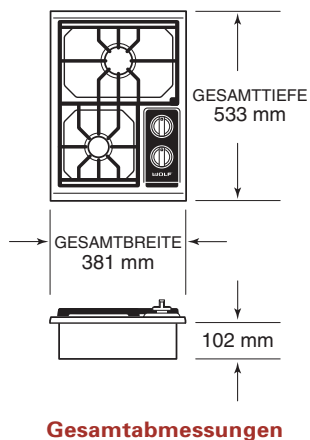
INSTALLATIONSSPEZIFIKATIONEN

Die nachstehenden Abbildungen enthalten die Gesamtabmessungen, die Angaben zum Arbeitsplattenausschnitt und die Installationsspezifikationen für das Modell ICBCT15G.

Für Modell ICBCT15G kann die Gasversorgung über den Boden erfolgen, wenn die Kochmulde nicht über einem Backofen installiert wird. Einzelheiten über die Positionierung der Gas- und Elektroversorgung entnehmen Sie der Zeichnung.

WICHTIGER HINWEIS: Wenn mehrere Kochmulden nebeneinander eingebaut werden, beziehen Sie sich auf die Abmessungen des Arbeitsplattenausschnitts auf Seite 67.

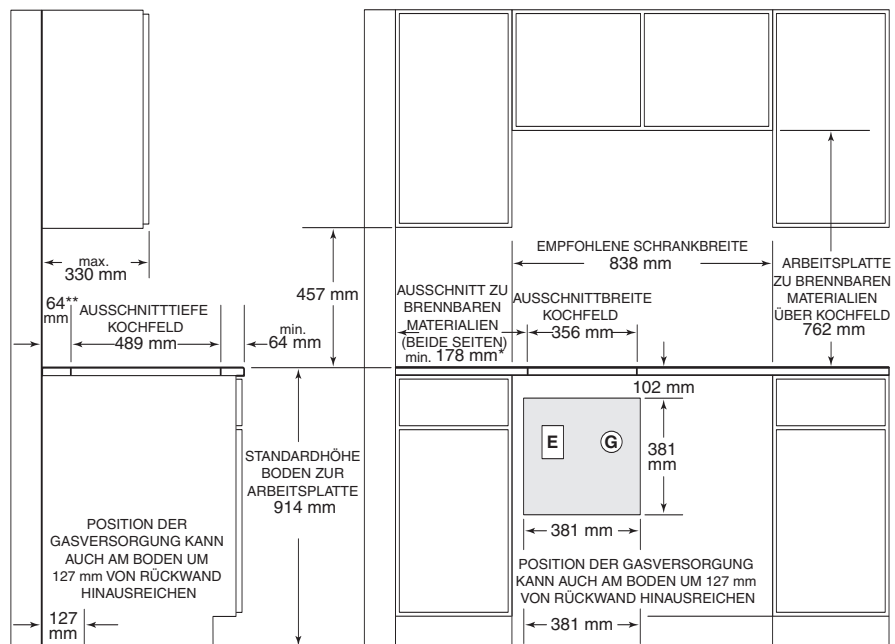
INSTALLATIONSSPEZIFIKATIONEN – MODELL ICBCT15G



ABMESSUNGEN FÜR MODELL ICBCT15G

Gesamtbreite	381 mm
Gesamthöhe	102 mm
Gesamttiefe	533 mm
Empfohlene Schrankbreite	838 mm
Mindestschranktiefe	578 mm
Lichte Mindesthöhe	102 mm
Ausschnittbreite	356 mm
Ausschnitttiefe	489 mm

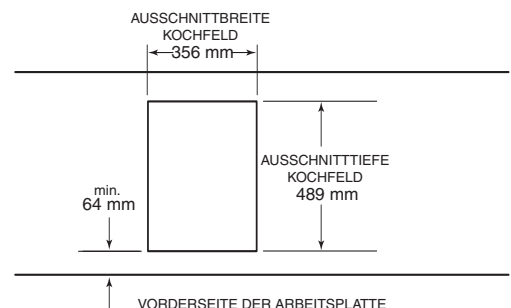
Geräteabmessungen können bis zu ±3 mm abweichen.



HINWEIS: Die dargestellte Applikation ist für eine Installation von zwei 381-mm-Modulen nebeneinander mit einer empfohlenen Schrankbreite von 838 mm. Für eine Installation eines einzelnen 381-mm-Kochfelds oder Moduls wird eine Schrankbreite von 457 mm empfohlen.

*Mindestfreiraum von beiden Seitenkanten des Kochfeldausschnitts zu brennbaren Materialien bis zu 457 mm über Arbeitsplatte.

**Mindestfreiraum von Hinterkante des Kochfeldausschnitts zu brennbaren Materialien bis zu 457 mm über Arbeitsplatte





INSTALLATIONSSPEZIFIKATIONEN

Die nachstehenden Abbildungen enthalten die Gesamtabmessungen, die Angaben zum Arbeitsplattenausschnitt und die Installationsspezifikationen für das Modell ICBCT30G.

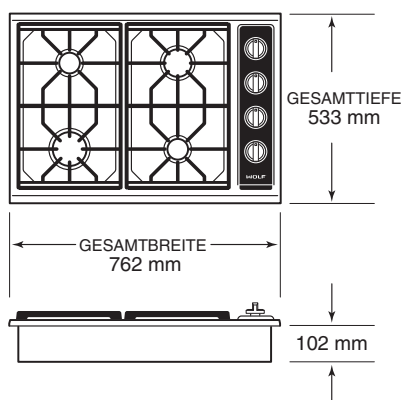
WICHTIGER HINWEIS: Für die Installation von Modell ICBCT30G werden 838 mm breite Schränke empfohlen.

Ein 762-mm-Einbaueinzelbackofen von Wolf kann nicht unter Modell ICBCT30G installiert werden. Sollten Sie für diese Installation keine Schränke mit einer Tiefe von mehr als 610 mm verwenden, wird empfohlen, die Strom- und Gasversorgung im Unterschrank rechts vom Backofen unterzubringen. Weitere Spezifikationen entnehmen Sie den Installationsanweisungen, die im Lieferumfang des Einbaubackofens enthalten sind.

Wenn das Modell ICBCT30G über Schränken installiert wird, ist die Platzierung der Gas- und Elektroversorgung nicht kritisch. Eine geerdete Steckdose muss sich an der Rückseite rechts befinden und darf höchstens 1,2 m von der Kochmulde entfernt sein.

WICHTIGER HINWEIS: Wenn mehrere Kochmulden nebeneinander eingebaut werden, beziehen Sie sich auf die Abmessungen des Arbeitsplattenausschnitts auf Seite 67.

INSTALLATIONSSPEZIFIKATIONEN – MODELL ICBCT30G

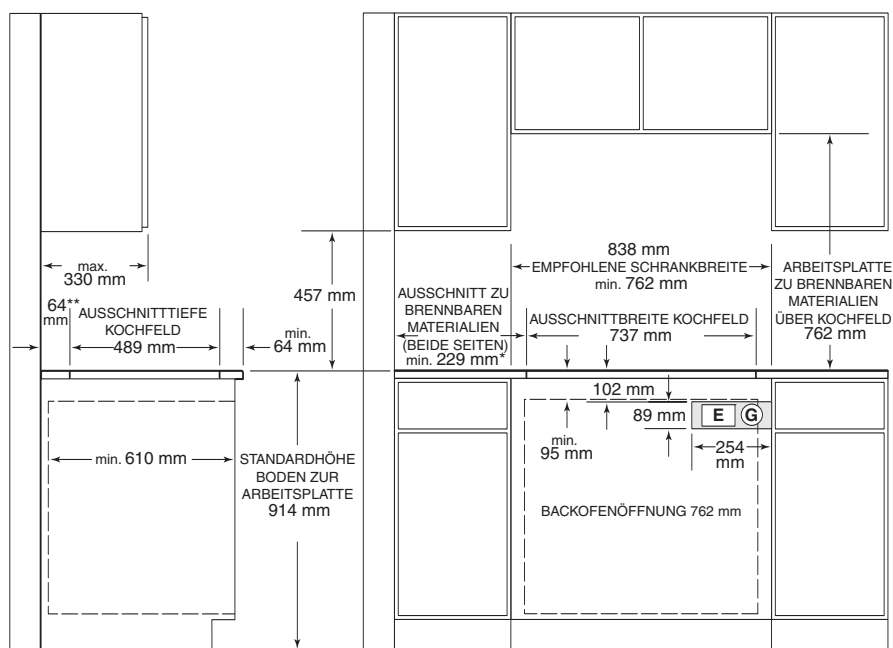


Gesamtabmessungen

ABMESSUNGEN FÜR MODELL ICBCT30G

Gesamtbreite	762 mm
Gesamthöhe	102 mm
Gesamttiefe	533 mm
Empfohlene Schrankbreite	838 mm
Mindestschranktiefe	578 mm
Lichte Mindesthöhe	102 mm
Ausschnittbreite	737 mm
Ausschnitttiefe	489 mm

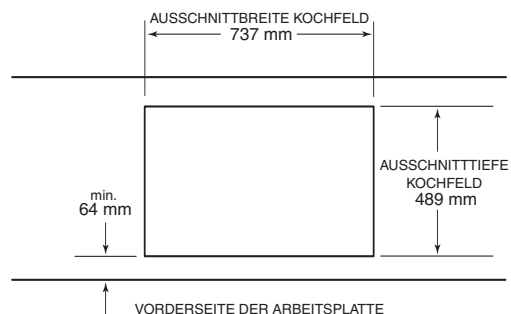
Geräteabmessungen können bis zu ± 3 mm abweichen.



*Mindestfreiraum von beiden Seitenkanten des Kochfeldausschnitts zu brennbaren Materialien bis zu 457 mm über Arbeitsplatte.

**Mindestfreiraum von Hinterkante des Kochfeldausschnitts zu brennbaren Materialien bis zu 457 mm über Arbeitsplatte.

Arbeitsplattenausschnitt



INSTALLATIONSSPEZIFIKATIONEN

Die nachstehenden Abbildungen enthalten die Gesamtabmessungen, die Angaben zum Arbeitsplattenausschnitt und die Installationsspezifikationen für das Modell ICBCT36G.

WICHTIGER HINWEIS: Für die Installation von Modell ICBCT36G werden 991 mm breite Schränke empfohlen.

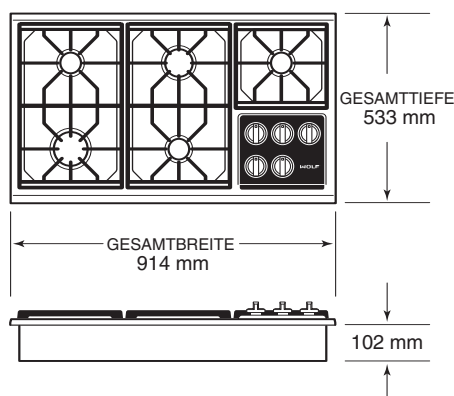
Ein 914-mm-Einbaubackofen von Wolf kann nicht unter Modell ICBCT36G installiert werden. Sollten Sie für diese Installation keine Schränke mit einer Tiefe von mehr als 610 mm verwenden, wird empfohlen, die Strom- und Gasversorgung im Unterschrank rechts vom Backofen unterzubringen. Weitere Spezifikationen entnehmen Sie den Installationsanweisungen, die im Lieferumfang des Einbaubackofens enthalten sind.

Wenn das Modell ICBCT36G über Schränken installiert wird, ist die Platzierung der Gas- und Elektroversorgung nicht kritisch. Eine geerdete Steckdose muss sich an der Rückseite rechts befinden und darf höchstens 1,2 m von der Kochmulde entfernt sein.

Bei der Installation eines 914-mm-Einbaubackofens unter Modell ICBCT36G wird empfohlen, die Rohbauöffnung für den Backofen 197 mm über dem Boden zu planen, damit die Backofentür leichter bedient werden kann.

WICHTIGER HINWEIS: Wenn mehrere Kochmulden nebeneinander eingebaut werden, beziehen Sie sich auf die Abmessungen des Arbeitsplattenausschnitts auf Seite 67.

INSTALLATIONSSPEZIFIKATIONEN – MODELL ICBCT36G

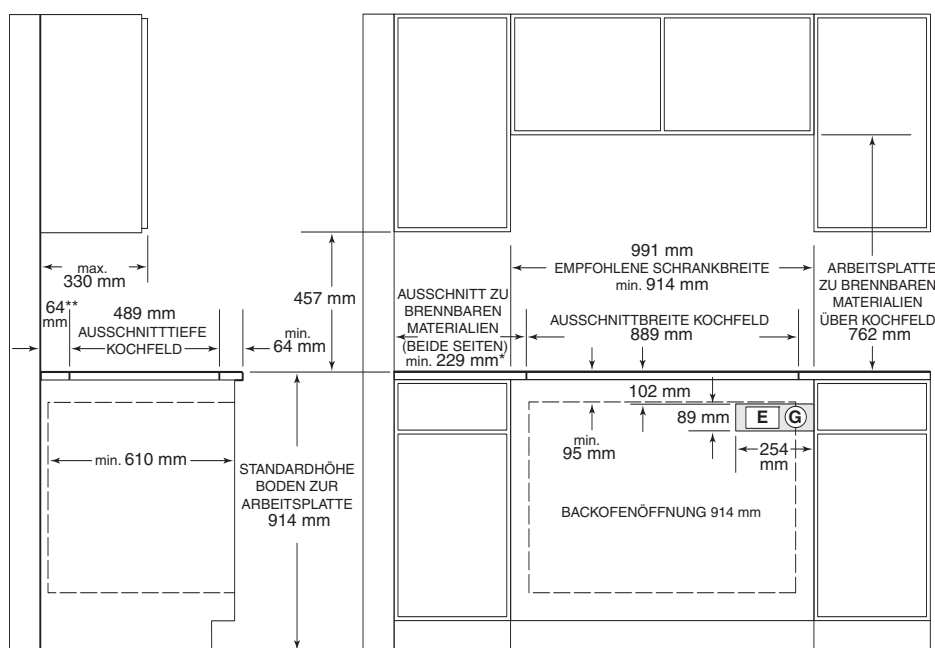


Gesamtabmessungen

ABMESSUNGEN FÜR MODELL ICBCT36G

Gesamtbreite	914 mm
Gesamthöhe	102 mm
Gesamttiefe	533 mm
Empfohlene Schrankbreite	991 mm
Mindestschranktiefe	578 mm
Lichte Mindesthöhe	102 mm
Ausschnittbreite	889 mm
Ausschnitttiefe	489 mm

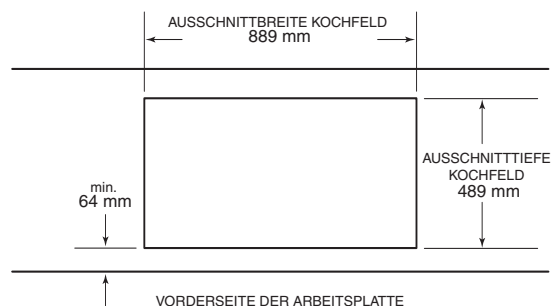
Geräteabmessungen können bis zu ± 3 mm abweichen.



*Mindestfreiraum von beiden Seitenkanten des Kochfeldausschnitts zu brennbaren Materialien bis zu 457 mm über Arbeitsplatte.

**Mindestfreiraum von Hinterkante des Kochfeldausschnitts zu brennbaren Materialien bis zu 457 mm über Arbeitsplatte.

Arbeitsplattenausschnitt





INSTALLATIONSOPTIONEN

INSTALLATION VON MEHREREN KOCHMULDEN

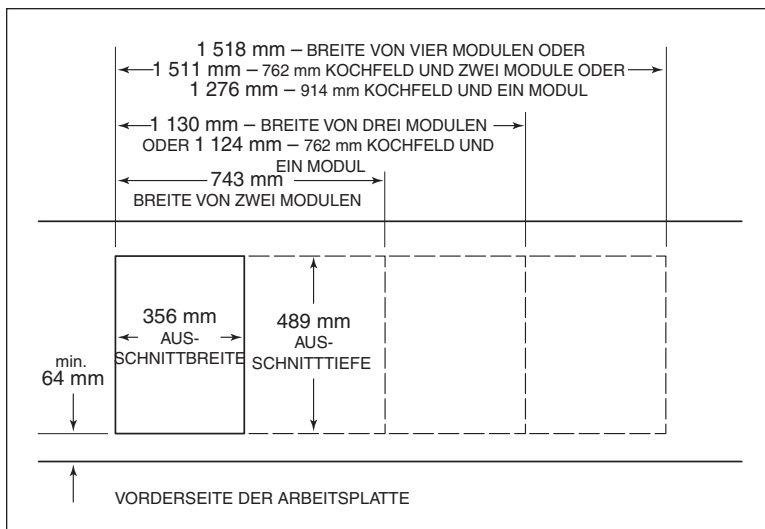
Wird das 914-mm-Kochfeld mit einer beliebigen Kombination aus zusätzlichen Kochfeldern oder Modulen mit einem Füllstreifen verwendet, dann wird die Ausschnittbreite durch Addieren der entsprechenden Ausschnittabmessungen zuzüglich 32 mm pro zusätzlichem Gerät berechnet. Siehe die Abbildung unten.

WICHTIGER HINWEIS: Wenn mehrere Geräte nebeneinander installiert werden, muss jedes Gerät über seinen eigenen, empfohlenen Stromkreis verfügen.

Wenn zwei oder mehrere Module zusammen installiert werden, wird ein integrierter Modulfüllstreifen (IFILLER/S) empfohlen. Wenden Sie sich an Ihren Wolf-Händler, wenn Sie Informationen zu diesen Zubehörteilen benötigen.

OPTIONALE INSTALLATIONEN

Die Abmessungen sind je nach spezifischer Installation unterschiedlich.



Abmessungen des Arbeitsplattenausschnitts für die Installation von mehreren Kochfeldern



VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE GASVERSORGUNG

⚠ ACHTUNG

EXPLOSIONSGEFAHR-

Alle externen Gasanschlüsse müssen fest angezogen werden.

Anderenfalls kann es zu einer Explosion oder zu einem Brand mit Todesfolgen kommen.

WICHTIGER HINWEIS

Diese Installation muss alle örtlichen Vorschriften und Richtlinien einhalten.

WICHTIGER HINWEIS: Die Gaskochmulde muss an einer geregelten Gasversorgung angeschlossen werden.

WICHTIGER HINWEIS: Diese Installation muss alle örtlichen Vorschriften und Richtlinien einhalten.

WICHTIGER HINWEIS: Die Erdgaskochmulde ist für Höhenlagen bis zu 2 438 m ohne Justierung ausgelegt. Bei Höhenlagen von 2 438 bis 3 084 m muss eine spezieller Höhenlagensatz eingebaut werden.

Die Flüssiggaskochmulde ist für 3 084 m ausgelegt. Auf dem Typenschild auf der Unterseite des Brennergehäuses sind Informationen bezüglich des zu verwendenden Gastyps aufgeführt. Wenn diese Informationen nicht mit dem verfügbaren Gas übereinstimmen, wenden Sie sich an Ihr örtliches Gasversorgungsunternehmen.

Für die Kochmulde muss eine Gasversorgungsleitung aus einem 19 mm großen starren Rohr vorhanden sein. Ein Rohr mit einem kleineren Durchmesser könnte bei langen Strecken zu einer unzureichenden Gasversorgung führen. Es sollten Dichtungsmassen für Rohrverschraubungen verwendet werden, die zur Verwendung mit Flüssiggas kompatibel sind. Für Flüssiggas muss das Rohr mindestens 13 mm Durchmesser aufweisen. In der Regel legen Lieferanten von Flüssiggas die im System verwendeten Größen und Materialien fest.

Wenn es die örtlichen Vorschriften gestatten, wird ein Flexmetallanschluss empfohlen, um die Kochmulde an die Gaszufuhrleitung anzuschließen. Dieser Flexanschluss darf beim Bewegen der Kochmulde nicht geknickt oder beschädigt werden. Die benötigten Armaturen hängen von der Größe Ihrer Gaszufuhrleitung, des Flexmetallanschlusses und des Absperrventils ab.

Wenn als Gaszufuhrleitung ein starres Rohr verwendet wird, muss eine Kombination aus Rohrarmaturen benutzt werden, um die Verbindung zur Kochmulde herzustellen. Auf den Zufuhr- und Versorgungsleitungen darf keine Zugspannung ausgeübt werden, damit die Kochmulde gerade und genau ausgerichtet ist.

GASNENNLEISTUNG

Modellnr.	Gesamt- wärme- leistung (Gas)	Gas- ein- heiten	Elektro- nenn- leistung (Watt)	Geräte- kategorie	Typen und Drücke (mbar)	Zielland
ICBCT15G/S	6,8	kW	230	I2H	G20 bei 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 bei 20	DE, PL
				I2E+	G20 bei 20/25	BE, FR
ICBCT15G/S-LP	494	g/h	230	I3P	G31 bei 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT30G/S	14,7	kW	230	I2H	G20 bei 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 bei 20	DE, PL
				I2E+	G20 bei 20/25	BE, FR
ICBCT30G/S-LP	1069	g/h	230	I3P	G31 bei 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH
ICBCT36G/S	17,7	kW	230	I2H	G20 bei 20	AT, DK, EE, FI, GR, IE, IT, LT, NO, PT, ES, SE, SI, SK, GB, CH
				I2E	G20 bei 20	DE, PL
				I2E+	G20 bei 20/25	BE, FR
ICBCT36G/S-LP	1287	g/h	230	I3P	G31 bei 37	BE, CZ, FR, GR, IE, NL, NO, PT, ES, GB, CH



ELEKTROVORAUSSETZUNGEN

⚠ ACHTUNG

STROMSCHLAGEGEFAHR-

In einen geerdeten, 3-poligen Adapter einstecken.

Erdungsstift nicht entfernen.

Keinen Adapter verwenden.

Bei Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann es zu einem Stromschlag oder Brand, eventuell mit Todesfolgen, kommen.

WICHTIGER HINWEIS: Wenn es laut Vorschriften zulässig ist, ein separates Erdungskabel zu verwenden, wird empfohlen, die ausreichende Sicherheit des Erdungspfades von einem qualifizierten Elektriker überprüfen zu lassen.

WICHTIGER HINWEIS: Setzen Sie sich mit einem qualifizierten Elektriker in Verbindung, wenn Sie sich nicht sicher sind, ob die Kochmulde ausreichend geerdet ist.

WICHTIGER HINWEIS: Die Erdung nicht an einem Gasrohr anschließen.

Eine Stromversorgung von 220-240 V AC, 50/60 Hz mit Sicherung ist erforderlich. Es wird eine Sicherung mit Zeitverzögerung oder ein Schutzschalter empfohlen. Es wird empfohlen, einen separaten Stromkreis zur Verfügung zu stellen, der nur für dieses Gerät benutzt wird.

Elektronische Zündsysteme werden innerhalb von breit gefassten Spannungsgrenzen betrieben, eine ordnungsgemäße Erdung und Polarität sind jedoch auf jeden Fall erforderlich. Ein qualifizierter Elektriker muss nicht nur prüfen, ob die Steckdose 220-240 V AC speist und richtig geerdet ist, sondern auch, ob sie mit der richtigen Polarität verdrahtet ist. Die Produktliteratur enthält ein Verdrahtungsdiagramm.

Dieses Gerät muss nach der Installation gemäß örtlichen Vorschriften geerdet sein.

EMPFOHLENE ERDUNGSMETHODE

WICHTIGER HINWEIS: Für Ihre persönliche Sicherheit muss diese Kochmulde geerdet werden. Diese Kochmulde ist mit einem dreipoligen Erdungsstecker ausgestattet. Um die Stromschlaggefahr so gering wie möglich zu halten, muss das Kabel in eine passende 3-polige Steckdose eingesteckt werden, die in Übereinstimmung mit allen örtlichen Vorschriften und Richtlinien geerdet wurde. Ist keine passende Steckdose vorhanden, dann ist der Kunde dafür verantwortlich, eine ordnungsgemäß geerdete, 3-polige Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren zu lassen.

WICHTIGER HINWEIS: Wenn ein Gerät an einen FI-Schutzschalter angeschlossen wird, kann die Netzstromzufuhr durch Fehlauslösungen unterbrochen werden, was zu einem Arbeitsausfall des Geräts führt.

VERDRAHTUNGSDIAGRAMM

Auf Seite 73 finden Sie ein Verdrahtungsdiagramm für den Steuerschaltkreis jedes Gaskochmuldenmodells von Wolf.



INSTALLATION DER KOCHMULDE

Die Kochmulde, Brennerroste und Brennerdeckel aus dem Versandpaket herausnehmen.

Die Kochmulde in den Arbeitsplattenausschnitt absenken. Die Kochmulde in der Öffnung zentrieren und prüfen, ob die Vorderkante der Kochmulde parallel zur Vorderkante der Arbeitsplatte verläuft. Prüfen, ob alle erforderlichen Freiräume vorhanden sind. Die hintere Kante der Kochmulde mit einem Bleistift an der Arbeitsplatte anzeichnen. Die Kochmulde aus der Arbeitsplattenöffnung herausnehmen.

WICHTIGER HINWEIS: Bei der Neupositionierung der Kochmulde im Arbeitsplattenausschnitt die gesamte Kochmulde aus der Öffnung herausheben, um ein Verkratzen der Arbeitsplatte zu verhindern.

Den Schaumstreifen aus dem Paket mit Befestigungsmitteln herausnehmen. Den Schaumstreifen um die Unterseite des Brennergehäuses bündig an der Kante anbringen (siehe Abbildung weiter unten).

Die Kochmulde wieder in die Arbeitsplattenöffnung einführen. Sicherstellen, dass die Kochmulde parallel zur Vorderkante der Arbeitsplatte verläuft. Die gesamte Kochmulde anheben, um Anpassungen vorzunehmen und die hintere Kante auf die Bleistiftlinie auszurichten.

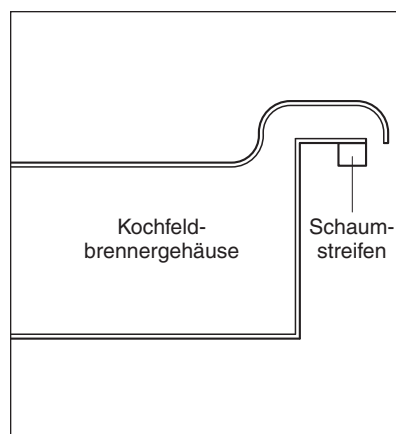
Die Halterungen am Brennergehäuse anbringen. Die 89-mm-Spannschrauben in die Halterungen einführen. Die Spannschrauben mit einem Schraubendreher an der Unterseite der Arbeitsplatte festziehen. Siehe die Abbildung unten. Die Schrauben nicht zu stark anziehen.

TESTEN AUF GASLECKS

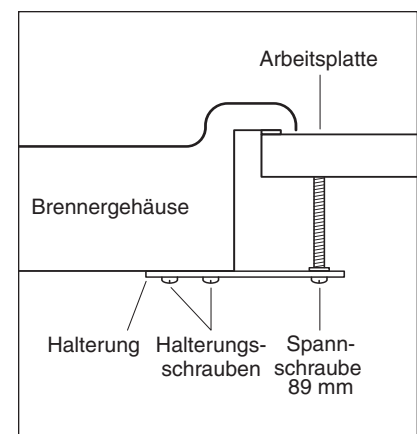
Mit einer Bürste und Flüssigseife alle Gasanschlüsse auf Lecks testen. Blasen um die Anschlüsse herum zeigen an, dass ein Leck vorhanden ist. Wenn sich ein Leck bemerkbar macht, die Gasventilbedienelemente schließen und die Anschlüsse korrigieren. Anschließend die Anschlüsse erneut testen. Die Flüssigseife auf der Kochmulde abwischen.

⚠ ACHTUNG

Auf keinen Fall mit einem Streichholz oder einer sonstigen Flamme auf ein Gasleck testen.



Anbringung des Schaumstreifens






Installation der Halterung





OBERFLÄCHENBRENNER

ERSTMALIGES ANZÜNDEN

Die Oberflächenbrenner verwenden elektronische Zünder anstelle von Pilotflammen. Wenn der Kochmuldenschaltknebel gedrückt und in die Position  gedreht wird, erzeugt das System einen Funken, um den Brenner anzuzünden. Diese Funkenbildung erfolgt so lange, bis die elektronische Zündung eine Flamme erkennt. Wenn der Brenner nach 10 Sekunden nicht zündet, den Schaltknebel in die Position  drehen und versuchen, den Brenner zu zünden, indem der Schaltknebel wieder in die Position  gebracht wird.

Darauf achten, dass die Brennerköpfe und Deckel auf jeden Brennersockel platziert und die Brenneroste über die Brennersockel positioniert werden, bevor sie gezündet werden.

Zur Überprüfung des Betriebs der Oberflächenbrenner jeden Schaltknebel drücken und in die Position  drehen. Die Flamme sollte innerhalb von vier Sekunden gezündet werden.

Wenn die Brenner nicht richtig gezündet werden, den Schaltknebel in die Position  drehen. Sicherstellen, dass die Brennerköpfe und Deckel sich in der richtigen Position befinden. Sicherstellen, dass das Netzkabel eingesteckt und der Schutzschalter nicht ausgelöst wurde bzw. die Sicherung nicht durchgebrannt ist. Den Betrieb erneut überprüfen. Wenn die Brenner zu diesem Zeitpunkt immer noch nicht richtig zünden, wenden Sie sich an ein Wolf-Kundendienstzentrum.

WICHTIGER HINWEIS: Das erstmalige Zünden der Oberflächenbrenner dauert u. U. etwas länger, da die Luft im System ausgeblasen werden muss, bevor der Brenner mit Gas versorgt wird.

AUSBAUEN DER KOCHMULDE

Wenn die Kochmulde zur Reinigung oder Durchführung von Wartungsarbeiten ausgebaut werden muss, die Gaszufuhr absperren. Die Gas- und Stromversorgung abtrennen. Die Montagehalterungen auf der rechten und linken Seite des Brennergehäuses sowie die Kochmulde ausbauen. In umgekehrter Reihenfolge wieder einbauen und den Gasanschluss auf Lecks überprüfen.

FEHLERSUCHE

WICHTIGER HINWEIS: Wenn die Kochmulde nicht richtig funktioniert, führen Sie zur Fehlersuche folgende Schritte aus:

- Stellen Sie sicher, dass der Backofen mit Strom versorgt wird.
- Überprüfen Sie, ob die Gasventile auf die Position EIN gestellt sind.
- Prüfen Sie die Gaszufuhr und elektrischen Anschlüsse, um sicherzustellen, dass die Installation richtig abgeschlossen wurde.
- Befolgen Sie die in der Bedienungs- und Pflegeanleitung für Wolf-Gaskochmulden beschriebenen Verfahren zur Fehlersuche.
- Wenn die Kochmulde immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an ein Wolf-Kundendienstzentrum. Versuchen Sie auf keinen Fall, die Kochmulde selbst zu reparieren. Wolf ist nicht für Servicearbeiten verantwortlich, die zur Korrektur einer fehlerhaften Installation erforderlich sind.



WENN **SERVICE** ERFORDERLICH IST

KONTAKTIN-
FORMATIO-
NEN

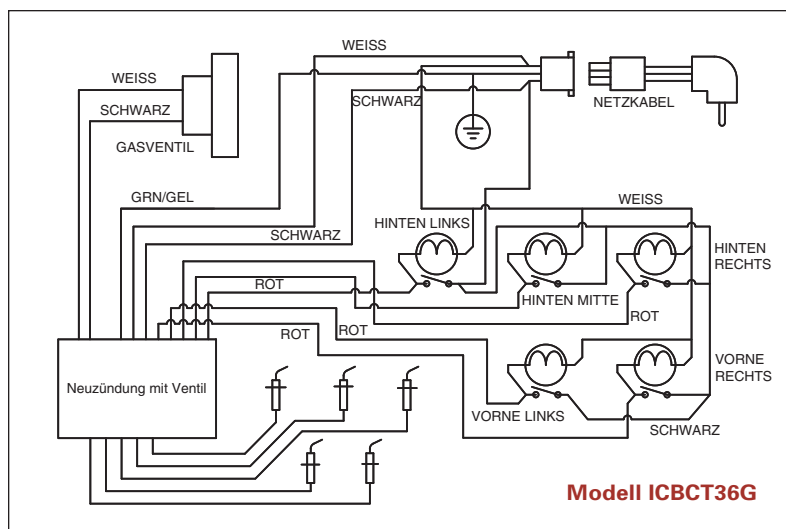
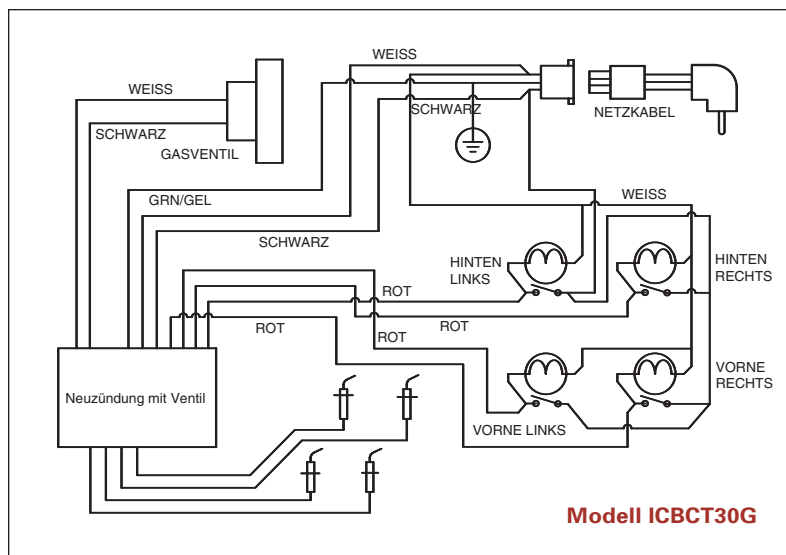
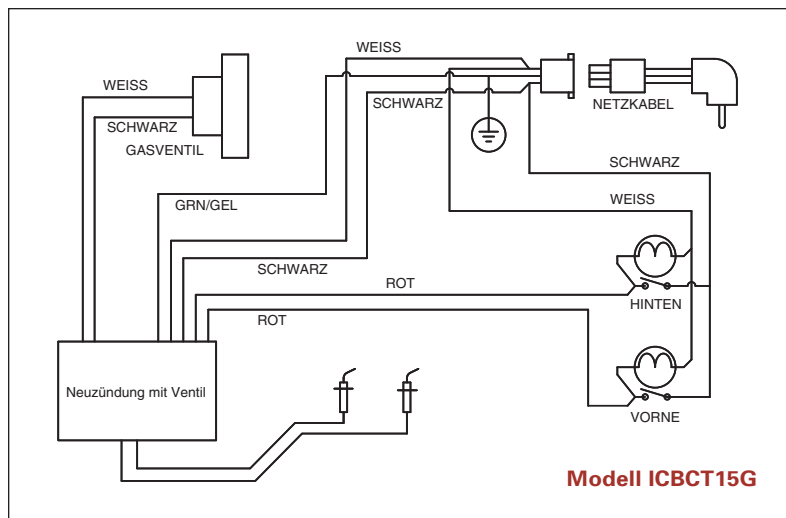
Website:
wolfappliance.com

- Wenden Sie sich zwecks Service in Ihrer Region entweder an Ihren Wolf-Vertragshändler oder besuchen Sie den Showroom Locator auf unserer Website wolfappliance.com, um nach der regionalen Vertriebsstelle im jeweiligen Land zu suchen.
- Wenn Sie zwecks Service anrufen, benötigen Sie die Modell- und Seriennummer der Kochmulde. Beide Nummern sind auf dem Typenschild aufgeführt, das sich auf der Unterseite der Kochmulde befindet. Die Position des Typenschildes entnehmen Sie der Abbildung auf Seite 62.

Die Informationen und Abbildungen in dieser Anleitung sind das urheberrechtlich geschützte Eigentum der Wolf Appliance, Inc., einem Tochterunternehmen der Sub-Zero, Inc. Weder dieses Handbuch noch darin enthaltene Informationen oder Abbildungen dürfen insgesamt oder teilweise ohne die ausdrückliche schriftliche Genehmigung der Wolf Appliance, Inc., einem Tochterunternehmen der Sub-Zero, Inc., kopiert oder verwendet werden.

©Wolf Appliance, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

VERDRAHTUNGSDIAGRAMME



WOLF APPLIANCE, INC.
PO BOX 44848
MADISON, WI 53744 USA
WOLFAPPLIANCE.COM

810127 11/2007



 **WOLF**[®]